

# EL DIARIO DE AVILA

Martes, 6 de noviembre de 1973 6 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. ● Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXV. ● Número 23.781. ● Depósito Legal: AV. 5-1958

## Monseñor Romero de Lema, doctor «honoris causa»



Conforme informamos en página 12, el próximo día 9 va a celebrarse el acto de investidura de doctor "Honoris Causa" por la Universidad Pontificia de Salamanca, de monseñor Maximino Romero de Lema, anterior obispo de la diócesis de Avila y actual arzobispo titular de Cittanuova y secretario de la Sagrada Congregación del Clero en la Santa Sede.



## Se casó con un convicto de asesinato

Esta es la actriz Sue Lyon, (que se hizo famosa por su interpretación de la adolescente "Lolita") en el momento de contraer matrimonio, entre las rejas de la prisión estatal de Colorado, con el recluso Garry Adamson, "Cotton", condenado a dos sentencias de cuarenta años, convicto de asesinato y robo. La novia pasó su noche de bodas en motel y el novio en su celda.—(Foto: EUROPA PRESS).

**Chocaro** Confección para señora

**TODO PARA LAS FUTURAS MAMAS!**

**VESTIDOS Y CONJUNTOS  
CORSETERIA**

Reyes Católicos, 14 (PASAJE)

## El ministro de la Vivienda, en Málaga Entrega de nuevos hogares y derribo de chabolas



El ministro de la Vivienda, don José Utrera Molina, ha presidido en Málaga el acto de entrega de nuevas viviendas, pronunciando un discurso en el que reafirmó su decidido propósito de luchar contra el chabacismo.—(Foto: EUROPA PRESS).

## Holanda: a grandes males...

Las restricciones de gasolina, en Holanda, están dando lugar a curiosas escenas. Como la de esta familia que circuló por las calles de Amsterdam utilizando, como medio de transporte, un triciclo, durante el primer domingo en que rige la orden del Gobierno prohibiendo utilizar vehículos de motor.—(Foto: EUROPA PRESS).



## Derrumbamiento de un muro en Avila

Anoche se derrumbó un muro en la calle San Juan de la Cruz, de esta capital, siendo una de las causas principales según se cree, la humedad producida por la lluvia. La pared correspondía a un taller mecánico y afortunadamente, ninguna persona pasaba por aquel lugar en ese momento, por lo que no hubo que lamentar víctimas. Los bomberos procedieron inmediatamente al desescombro. (Información en página dieciséis). (Foto: LUMBRERAS).

# CENTROS OFICIALES

Ministerio de Trabajo

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Delegación Provincial de Avila

## Convocatoria de premios a la natalidad

Se ha convocado Concurso para la concesión de 3 Premios Provinciales y otros 3 Nacionales por cada uno de los conceptos de «HIJOS HABIDOS» y por el de «HIJOS VIVOS».

Pueden concurrir todas las familias que residan en territorio nacional, pertenezcan o no a la Seguridad Social.

El plazo para la presentación de solicitudes finalizará a las 13 horas del día 10

del próximo mes de Enero. Ampliación de informes en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión de Avila o en su Agencia de Arenas de San Pedro.

## Fallo del Primer Certamen de Cine Aficionado en Cuenca

Durante los días 4, 5 y 6 de este mes se han celebrado en la Casa de Cultura de Cuenca,

## Hermandad de Cantiveros

### Subasta pasto de invierno

El día 10 del actual a las doce horas, tendrá lugar en esta Hermandad la subasta de los pastos de Invierno, para 500 cabezas lanares.

Cantiveros, 3 de Noviembre de 1973. *El Jefe de la Hermandad*

las proyecciones de las treinta películas inscritas en el I Certamen de Cine Aficionado, convocado por el Cine-Club «Chaplin».

Terminadas las sesiones, el Jurado ha emitido el siguiente fallo:

Premio Diputación Provincial de Cuenca (25.000 pesetas), a la mejor película sobre la provincia, al film LAS MAJADAS, PUEBLO ENCANTADO, presentado por Anastasio Martínez Sáez, de Las Majadas (Cuenca).

Premio Ayuntamiento de Cuenca (25.000 pesetas), a la mejor película sobre la capital, a PRELUDIO DE OTOÑO, de Antonio Martínez Bernal, residente en Murcia.

Premio Caja Provincial de Ahorros (15.000 pesetas), a la mejor película de argumento, de tema libre, a GROTESQUE SHOW, de Eugenio Anglada, residente en San Hipólito de Voltregá (Barcelona).

Premio Caja Rural Provincial (10.000 pesetas), para la mejor película de tema rural, en cualquiera de sus aspectos, a Rafael Bordoy, residente en Pollensa (Baleares), por el conjunto de su obra presentada al Certamen y consistente en las películas L'ERA, A LA COSTA VERDEJA y JA EN RESTEN POQUES.

Trofeo del Ministro de Información y Turismo, al mejor documental sobre cualquier región española, desierto.

Premio de la Delegación Provincial de la Juventud, a la mejor película presentada por un concursante menor de 21 años, a VIA MUERTA, de Miguel Morega Chamarro, de Madrid.

Trofeo «Kodak», a la mejor película filmada con material de esta marca, a RUIDOS, de José Jiménez García, residente en Murcia.

## Anuncios Breves

### ARRIENDOS

—Se arriendan pastos, ovejas o cabras. Tratar en Dehesa de Rinconada (Padierinos).

—Pastos se arriendan. Heno se vende. Teléfono 21 31 37, Salamanca.

## TIETAR

### OFERTAS DE VENTAS

—Magnífica finca de recreo con casa, palomar, estanques y otras dependencias. 3.000 de extensión orientada a mediodía. Ideal para profesionales o ejecutivos.

—SOLAR EDIFICABLE, 1.000 m/2, para construcción Viviendas Renta Limitada Subvencionadas. Parte del precio se permutaría por un piso. Barato y con facilidades.

—Solar edificable dos plantas, 1.000 m/2 de extensión aproximadamente, de ellos con casa de 200 m/2 edificadas. También como finca de recreo. Zona Pradillo-Encarnación.

—Taller mecánico o 24 plazas de garaje, en barrio de la estación. 40.000 pesetas de entrada para comprar cada plaza de garaje, el resto hasta 100.000 en 5 años.

—Terreno industrial, no curiosos, a un Km. de Avila, parte Norte, con luz y agua. Mínimo 30.000 m/2. Muy barato.

### DEMANDAS

—Se necesita Dehesa de Pastos, más de 200 hectáreas.

—Se necesitan pisos en alquiler y locales comerciales.

—Se necesitan locales para almacén, con entrada de camiones, no importa sitio, preferible renta baja.

OFICINAS PROVISIONALES: Avda. Alférez Provisional, núm. 13.

### TRABAJO

—Se necesita guarda de campo para finca próxima a Arévalo. Informes: Doctor Fleming, 7 (oficina).

## Taxi nocturno

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono 21 - 11 - 88

—Necesito empleada de hogar, 9 mañana a 9 noche sueldo 5.000. Banderas de Castilla, 2 4.º derecha.

—¡S E Ñ O R A, señorita! COECO - FULLER le ofrece la oportunidad para ganar dinero, regalos, premios, amistad y prestigio como consejera de compras. Llame al teléfono 42 29 64 de Segovia.

### VENTAS

—PISOS en Alicante por 30.000 pesetas entrada. Llave en mano, resto 2.500 pesetas al mes más hipoteca. Escritura en el acto, Colonia Santa Isabel. Apartado de Correos 1.104. Alicante.

—SE vende farmacia Madrid capital, local propiedad. Ventas 6 millones. Escribir a: Fuente Berro número 9, 4.º A. Blanca Serrano.

—Vendo local comercial de 50 m. con sótano de 20, excelente situación para cualquier tipo de negocio, especialmente para carnicería o pescadería. Razón: calle David Herrero, 3 (Pescadería).

### COCHES VENTAS

—Se vende «Mini 1000 De luxe» en magnífico estado. Teléfono 21 28 72.

### PERDIDAS

—Perdido paraguas sin puño, desde San Juan de la Cruz a la calle Estrada. Teléfono 21 14 62.

### ALQUILERES

—Se alquilan 2 pisos amueblados, con calefacción. Cathedral, 2.

### VARIOS

—GESTORIA PARDO tramitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones FOTOCOPIA documentos sacamos automáticamente, Duque de Alba, 12. Teléfono: 21 24 20.

—Saque su carnet en autoescuela SAN CRISTOBAL garantía de un buen aprendizaje, modernas instalaciones. Duque de Alba, 12 Teléfono 21 24 20.

Peatón: no irrumpa jamás en la calzada. Asegúrese que puede pisarla sin peligro. Mire bien a ambos lados antes de cruzar.

## Programas de



PARA HOY

### PRIMERA CADENA

#### • NOCHE:

21,00: TELEDIARIO. 21,35: EL CINE. CICLO JAMES STEWART. «El séptimo cielo» (1937). Dirección: Henry King. Intérpretes: James Stewart, Simone Simon, Gregory Ratoff, Jean Hersholt.—Un pocero, cuya máxima ilusión es ascender a manguero y regar las calles, que se considera asimismo individuo muy especial, incluso en su pretendido ateísmo, conoce a una chica rubia en circunstancias muy especiales. Entre ambos se inicia un amor puro y poético, aunque las circunstancias no sean favorables para que se cumpla el deseo de ambos: casarse. 23,20: TIEMPO PARA CREER. 23,30: VEINTICUATRO HORAS. 24,00: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE. Alberto Cortez. 20,25: PRESENTACION Y AVANCES. 20,30: POLIDEPORTIVO. 21,30: TELEDIARIO 2. 22,00: BIOGRAFIA. «Joaquín Costa». 23,00: ENCUENTRO CON LA MUSICA. «La Doira llama a bailar». 24,00: ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

#### • SOBREMESA:

13,45: CARTA DE AJUSTE. Exitos de Luis Cáceres. 14,00: AVANCE INFORMATIVO. 14,05: PRIMERA EDICION. 15,00: NOTICIAS. 15,35: BUENAS TARDES. —Revista de la mujer. 16,30: DESPEDIDA Y CIERRE.

#### • TARDE:

18,15: CARTA DE AJUSTE. Música ambiental. Caselli. 18,30: APERTURA Y PRESENTACION. 18,31: AVANCE INFORMATIVO. 18,35: LA CASA DEL RELOJ. «Costumbres» (III). 19,00: CON VOSOTROS. —Presentación y comentario del libro «Guillermo Tell», de José Hesse. —EL JUEGO DE LA FOCA. 19,35: LOS PAYASOS. 20,05: LOS CHIRIPITIFLAUTICOS. 20,15: DOCUMENTAL. 20,30: NOVELA (capítulo XVIII). «La verdadera historia de Giovanni Catania-Catania», de L. Pinhassi.—Para John Catania, el primo de América, era una verdadera obsesión el conocer a Giovanni. Olvidando viejos incidentes familiares firman un armisticio. Catania le va presentando orgulloso, a cada uno de los miembros de su familia, John ha sido bien acogido. Catania le pregunta sobre sus actividades en Nueva York. Los negocios. Su padre le dejó todo muy bien organizado... En Milán se rumorea que anda buscando un buen negocio en qué invertir sus dólares...

## ¿Desea aprender a conducir?

## Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando. Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

# Guarismos y ejemplos echados a rodar...

En algún momento sonará el último tiro entre el Sinaí mosaico y las bíblicas alturas de Golán. Entonces habrá que echar muchas cuentas. Las más feas serán las cuentas políticas, por ejemplo, por qué sesteó el servicio de espionaje judío, el mejor del mundo, y los hijos de las pirámides hicieron pie en las dunas del Sinaí, quien va a ser el último responsable de un desastre mortal poco menos que consumado en los primeros días de lucha y quien va a cargar con los cadáveres jóvenes de un pueblo con escasas reservas humanas. En la realidad sociopolítica israelí no es nada probable que salga un cabeza de turco, sino que será responsable la cabeza que salga señalada y no tendría nada de extraño que rodaran algunas cabezas... Entonces será también el momento de sentarse a la mesa con papel y lápiz a echar las cuentas de lo que costaron los tiros y encabezar la factura con el nombre o nombres de las naciones que vendieron las armas. De nuevo será la hora, otra hora, difícil de Israel, a quien mejor le va la guerra que la paz.

Los «Phantom» cazabombarderos «F-4» con la estrella de David fueron contruidos por los ingenieros de Detroit. Los cohetes tierra-aire «Sam-6», que cazaron aviones judíos bajo los cielos de Damasco y del Sinaí, llegaron desde la Unión Soviética. Las naciones prepotentes facilitaron material bélico de primera mano, y aún de estreno, a Israel en un 82 por 100 y en un 98 por 100 a los árabes del Nilo y las palmeras. Los remitentes son conocidos. Hay que añadir que no gratis, pero casi. Los muertos los pusieron Israel, Egipto y Siria... Todas estas tierras belicosas y con ganas de desarrollo disponen hoy de tanques, proyectiles antitanques, veloces aviones de combate, sistemas de radar, cohetes defensivos que no marran diana, etcétera. Así Siria, así Egipto.

## Saldrán a la plaza pública cuando los tanques vuelvan a sus aparcamientos, los hombres a su trabajo y el polvo a su sendero

Tierras con un índice de analfabetismo en torno al 50 por 100 y más bien más que menos. Israel, la nación más industrializada de la contienda, anda mal de medios para regar sus desiertos y los reflejos que despiden las superficies acuáticas, arsenales líquidos, entre Nazareth y Haifa, por ejemplo, tienen mucho del espejismo allí reinante, donde las cosas ni son lo que parecen ni parecen lo que son. Escribimos «de visu» y salvo que las cosas hayan cambiado desde nuestro último paso por allí.

A primer golpe de vista resulta algo extraño que estas naciones pobres luchen con armas de ricos, pero a segundo golpe resulta obvio: la guerra es el mejor banco de prueba de armas. Vuelve a resultar extraño que tales naciones, con ganas de promoción agrícola, social, cultural, etc., se gasten tales sumas ciclópeas en armas cuando sus deseos echan por la dirección opuesta, pero vuelve a resultar comprensible si repasamos las lecciones que los países europeos y Estados Unidos han dado a las naciones en vías de desarrollo: qué importantes son las armas para la seguridad nacional y para fardar en sociedad internacional. Aquellos tiempos idílicos de Lawrence de Arabia, cuando los levantamientos be-

duinos se operaban con fusiles de retrocarga y no de otra manera se defendían contra él los turcos, han pasado dejando sólo huellas para la leyenda o la película. Tiempos en que las guerrillas palestinas ponían una bomba al mandatario británico y la bomba era de fabricación casera, hecha en la cocina. Hoy tanto Israel como los países árabes son el suculento mercado de las armas. Se les pasan las armas o gratis o a empréstitos: sólo Francia e Inglaterra hacen pagar caras las armas. Y a pesar de todas estas ventajas, la carga económica arruina a los países compradores.

Israel, por ejemplo, emplea nada menos que el 18,2 por 100 de su producto nacional bruto en la compra de armamento, porcentaje que supone, en pesetas rubias, los 182.000 millones. Desde finales de la guerra de los seis días, 1967, Israel ha pagado sus 500.000 millones de pesetas mansas pero belicosas... Y esta guerra última le ha supuesto al Estado judío los 600 millones largos de pesetas ¡por hora!, según el ministro de Hacienda, Pinchas Sapir, en Tel Aviv hace dos semanas. Y algo así andan las demás naciones: Siria gasta en entrenamientos bélicos cerca del 60 por 100 de la economía doméstica; Egipto el 20 por 100 del producto nacional bruto, que equivale a ronda los 42.000 millones de pesetas. Nadie paga tanto en el mundo, aunque tenga más dinero. Ahí está Alemania que emplea sólo el 2,9 por 1000; Estados Unidos, con el 7,2 por 100; Rusia, con el 7,5 por 1000, etcétera. Las deudas suben tanto en la economía nacional de estos países que se salen por la chimenea, y lo que es peor, no convertidas en humo, sino en macizas realidades. Según el diario «An-Nahar», de Beirut, Egipto debe a Rusia 625.000 millones de pesetas. Va a necesitar Egipto como mínimo, cuatro años para pagar la cantidad que diariamente —400.000 millones de pesetas— gasta en tiros. A Gaddafi de Libia le resulta esto entre quijotesco y temi-

ble: «Si una nación pequeña quiere hacer algo a una con un país poderoso, cuente que es como saltar de la sartén a la lumbre».

Para una alternativa, frente al salto ese de la sartén al fuego, Israel se dedicó a la fabricación de algún armamento durante los últimos años. Tel Aviv ha fabricado aviones, armas de mano y municiones, también aparatos electrónicos y el resultado económico halagüeño ha sido descender aquel 18,2 por 100 de su producto nacional bruto, que empleó en armamento, a un 16 por 100, y para 1978 cuenta descender algunos peldaños más y plantarse en el 12, por 100. Que no empece el que las grandes potencias económico-militares hayan hecho su agosto cuando ya rodaba octubre. Pues según el Instituto para la Investigación Internacional de la Paz, con se

de en Estocolmo, esas grandes potencias han enviado tres veces más de material bélico y belicoso al Cercano Oriente del enviado a Vietnam. Con una fracción de tales costos hubiera bastado para ventilar los problemas económicos y sociales que tienen planteados los países envueltos y revueltos en el conflicto bélico entre el Nilo y la Alta Galilea. Pero los dioses no se lo han concedido.

Israel tiene una tasa anual de inflación que llega al 20 por 100 y encima debe 20.000 millones de pesetas al extranjero (10.000 pesetas por ciudadano israelí y año), que hace del Estado de Israel el Estado más endeudado del mundo. Peor le salen las cuentas a Egipto mejor le saldrían con el Canal abierto y sus 36 millones de habitantes producen económicamente lo mismo que los tres millones de judíos. Los ingresos medios del hombre egipcio se calculan en 150 dólares y cada hombre egipcio debe anualmente los 100 dólares. En Siria, sus 6,2 millones de habitantes cuentan sólo con 6.156 camas en sus hospitales y un médico por cada 4.000 habitantes, etc.

Todos éstos son guarismos y ejemplos echados a rodar por las pistas de la reflexión. Más podrían aducirse. Más saldrán a la plaza pública en cuanto los tanques vuelvan a sus aparcamientos, los hombres a su trabajo y el polvo a sus senderos. Cuando lleguen a pender de la opinión pública las listas de los caídos, muchos serán los transeúntes que clamen al cielo y a la tierra. Porque algo malo tendrá que ocurrir en los países que echaron el fusil al hombro pusieron en marcha los tanques y echaron a volar sus aviones.

Alberto A. TORRES

**José María Molina Ariño**

MATEROLOGO DEL ESTADO

OBSTETRICIA - GINECOLOGIA

C/ Doctor Fleming, 5-2.  
Teléf. 21 15 81 C. S. 340

**Se necesitan limpiadoras**

Razón:  
Oficina de Colocación

**MUEBLES LAS 6 EMES**

Fabricación propia

ESPECIALIDAD EN

**CASTELLANO, ETC.**

Piedralaves (carretera) y Sotillo Carretera  
Telf. 411 Telf. 510  
y en AVILA Avda. 18 de Julio 18 y 20

**Bar - Restaurante**

**Discofeca Beambo**

**Próxima apertura**

**Carretera de Madrid**

(Junto a la SEAT)

## En favor de los damnificados del Sureste español

### Mañana, representación de «El Carrusel» por el grupo «La Farsa»

Mañana miércoles, a las 7,45 de la tarde y 11 de la noche, el grupo de teatro de cámara y ensayo «La Farsa», de la Institución Gran Duque de Alba, pondrá en escena la obra «El Carrusel», de Víctor Ruiz Iriarte. La representación tendrá lugar

en el cine «Reyes Católicos», conforme se dice en otro lugar de este periódico.

La función de las once de la noche será a beneficio de los damnificados por las inundaciones del Sureste de España.

## Las jóvenes ante la Semana de la Virginidad

Las jóvenes de Avila respondieron como buenas a la llamada. La Parroquia de San Juan se vió desbordada por una riada alegre de jóvenes, que, en número de 1.025, asistieron a su primera conferencia.

Las riquezas ocultas de la

mujer, iluminadas por la Palabra de Dios. El proyecto original de Dios sobre la mujer, y su posterior desenvolvimiento en la historia de Israel. Proyecto, que alcanza su máxima perfección y clarificación en el Nuevo Testamento con Cristo, con María y con la Iglesia. Exaltación magnífica de la mujer: esposa, madre, virgen. Iluminación de su valor personal.

Hoy, martes, a las 8 de tarde, en la Parroquia de San Juan, segunda y última conferencia para las jóvenes. A la luz de la Virginidad, el P. Darío López Tejada, expone el valor específico de la mujer, en este mundo dominado por la fuerza bruta; el valor de la fuerza, frente a esa marea negra del egoísmo destructor; el misterio de Cristo, de la Iglesia, de la vida futura; la responsabilidad ante el problema vital de las vocaciones.

No todas las jóvenes tienen sensibilidad suficiente para captar la belleza profunda, la trascendencia y repercusión práctica de este ideal maravilloso, divino.

Pero, sí, muchas, muchas más que las 1.025 jóvenes que asistieron anoche, y que hoy volverán acompañadas de sus amigas para escuchar su segunda conferencia.

Avila puede estar orgullosa de una juventud, que vibra así ante esa palabra, añeja y nueva, hecha realidad gozosa en Cristo, en María, en Teresa, en millones de hombres y mujeres: ¡VIRGINIDAD!

U. J.

## Vida DE SOCIEDAD

### Testimonios de gratitud y misas

Los hijos y familiares de doña Justa Peralta Rivero, (q.e.p.d.), Vda. de D. Clemente San Segundo Martín, fallecida días pasados, en la imposibilidad de hacerlo personalmente, nos ruegan hagamos constar su agradecimiento a cuantas personas les han testimoniado su pésame, y comunican que el novenario de Misas que dará comienzo el próximo jueves, día 8, a las ocho de la tarde, en la Iglesia Parroquial del Inmaculado Corazón de María, de nuestra Ciudad, será aplicado por su eterno descanso.

La familia de doña Angela Vaquero Hernández (q. e. p. d.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen desde estas columnas a cuantas personas le han testimoniado de su pésame por el fallecimiento de dicha señora, y a la vez les comunican que el funeral que se celebre el próximo día 8, a las 12 de la mañana, en la parroquia del Rosario (Conde de Peñalver, 40) Madrid, así como las misas que se celebren en la parroquia de San Vicente de esta ciudad del día 11 al 20 del presente mes, a las 7,30 de la tarde, el día 9 a las 7,30 de la tarde en la iglesia parroquial de Galapagar (Madrid); día 10 a las 6,30 de la tarde en la iglesia parroquial de Villarejo del Valle (Avila), serán aplicadas por su eterno descanso.

# Ciudad y

## Normas sobre la jornada laboral del próximo día 13

### Nota de la Delegación Provincial de Trabajo

Fijada por Decreto 2.144/73 del Ministerio de la Gobernación, y Orden de la Secretaría General del Movimiento de 13 de septiembre último, la fecha del próximo día 13, martes, para la celebración de las elecciones para Concejales por representación familiar y Consejeros Locales del Movimiento, respectivamente, y constituyendo un deber inexcusable de carácter público el tomar parte en dichas votaciones, se hace preciso al amparo de lo prevenido en el artículo 67, 2.º, de la Ley de Contrato de Trabajo de 26 de enero de 1944, establecer las normas apropiadas para que todos los trabajadores que gocen de la condición de electores puedan votar sin que por ello sufran merma alguna en sus retribuciones.

En su virtud, esta Delegación, dando cumplimiento a lo dispuesto en la Orden del Ministerio de Trabajo de 10 de octubre próximo pasado y de acuerdo con el Excelentísimo Señor Gobernador Civil de la Provincia ha dispuesto lo siguiente.

Las empresas de todas clases concederán a los trabajadores que gocen de la condición de electores, el próximo

día 13, durante el período de votación, el tiempo necesario para ejercer el derecho y el deber de votar, sin pérdida de la retribución.

En las empresas que tengan jornada partida, la mitad de su plantilla disfrutará del obligado permiso durante la jornada de mañana, y la otra mitad durante la jornada de tarde.

Las empresas de jornada continuada o intensiva, las de servicios públicos, las que por la índole de su trabajo no sean susceptibles de interrupción, y todas las de características análogas, concederán a su personal un permiso de cuatro horas ininterrumpidas entre las nueve y las diecinueve horas.

A los efectos prevenidos en los apartados anteriores, las empresas quedan facultadas para organizar los turnos que correspondan, oyendo a sus jurados, si los hubiere, o a los enlaces sindicales en los demás casos.

Las empresas cuyos horarios o turnos de trabajo se inicien después de las diecinueve horas o terminen antes de las nueve de la mañana de dicho día no vendrán obligadas a conceder permiso alguno para esta finalidad.

A los trabajadores designados como presidentes o adjuntos de mesa se les concederá un permiso de toda la jornada.

Las empresas podrán pedir a los trabajadores la exhibición del certificado expedido por la mesa electoral a los efectos del abono del tiempo preciso para la emisión del voto.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

El Delegado de Trabajo.

### Reunión de la Junta Municipal del Censo

## Fueron proclamados los catorce candidatos presentados para concejales

En la mañana de hoy se ha reunido la Junta Municipal del Censo en un salón del Juzgado bajo la presidencia de don Manuel del Ojo.

Vistas las solicitudes presentadas para la proclamación oficial de candidatos para cubrir las tres plazas vacantes de candidatos a concejales del Ayuntamiento abulense por el tercio de cabezas de familia, se resolvió proclamar oficialmente a los catorce aspirantes que habían hecho la presentación de la documentación corres-

pondiente. Estos candidatos son: Doña Sotera Alcántara Sanz, don Balbino Alvarez Candil Manguero, don Francisco Arjona Vallet, don Julián Cejudo Balmaseda, doña Carmen Guerras Gallego, don Santiago Hernández Garrido, don Diodoro Martín Campillo, don Eusebio Muñoz Muñoz, don Manuel Muñoz Galán, don Adolfo Oviedo Alvarez, don José Antonio Pascual Pérez, don Leandro - Tomás Robledo García, don Horacio Sánchez Peña y don Manuel Ventero Alonso.

### Círculo Cultural Medina

## Curso de Decoración y Restauración de Muebles

El Círculo Cultural Medina viene proyectando una serie de actividades, que hoy se concretan en la convocatoria del Curso de matrícula libre (socios y no socios) sobre Decoración y Restauración de Muebles.

Las clases darán comienzo del día 16 al 30 de los corrientes en días alternos, de 19 a 21 horas.

Las inscripciones se efectuarán hasta el día 14 en la Secretaría del Círculo, Plaza de Fuente el Sol núm. 4 (Telf. 21 12 37), de 10 a 1 de la mañana y de 19 a 21 horas de la tarde.

## Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 11,6 grados a las 12,00 horas.  
Mínima de hoy: 7 grados a las 6 horas.  
Presión máxima: 665,1 mm. Presión mínima: 663,3 mm.  
Humedad relativa media: 96 por ciento. Viento dirección: NOROESTE. Velocidad máxima: 33 kilómetros hora. Evaporación: 0,4 mm. Estado del cielo: Cubierto; lluvia. Precipitación media durante el día de ayer: 18,3 litros por metro cuadrado.

EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 6 (Cifra).—El Servicio Meteorológico Nacional informa que la predicción local para el área de Madrid es: Nubosidad variable con chubascos en el área de la sierra que tenderá a disminuir en el transcurso del día. La temperatura máxima probable para hoy en la capital, alrededor de los 15 grados.

Extremas de España: Máxima de 24 grados en Alicante y Murcia, y mínima de 6 grados en Soria y León.

## Rezorzaga, S. A.

Servicio Oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid, s/n.  
Teléfonos: 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA

## Cine Reyes Católicos

Hoy a las 8 y 10,45, estreno de la película:

### La Espada Normanda

Autorizada para todos los públicos.

Teléfono: 21 31 70

# Tierra de Avila

## Abulensismo

### CENSO AGRARIO de ESPAÑA: Avila, 1972

Una nueva publicación del Instituto Nacional de Estadística en colaboración con el Ministerio de Agricultura y la Organización Sindical: CENSO AGRARIO DE ESPAÑA, 1972.— La Serie A— primeros resultados. El folleto de 60 páginas, tamaño holandesa, con portada en color, número 5, que por orden alfabético de provincias corresponde a la nuestra, nos llega hoy. El interés con que le abrimos promueve inmediatamente la reseña que ofrecemos... Antes que otra cosa se ha de consignar la gratitud al delegado del Instituto Nacional de Estadística en la Provincia, don Antonio Mendoza Pedrazuela, por su envío: en atento saludo advierte que «se recogen las principales características del agro abulense deducidas del último Censo, referido al año 1972», arriba indicado.

En la contraportada se anota la organización censal: Junta nacional, Comisión Ejecutiva Nacional, Secretaría Central, Inspección Nacional... Luego la organización provincial y a seguido la organización municipal. En la Junta Nacional del Censo Agrario se hallan representados, bajo la presidencia del Ministro del Plan de Desarrollo y vicepresidencia del Director General del Instituto Nacional de Estadística, la presidencia del Gobierno y los Ministerios de Agricultura, Gobernación, Educación y Ciencia, Obras Públicas, Trabajo, Información y Turismo y Organización Sindical. Hay también vocales del Alto Estado Mayor. Ello da idea de la importancia, garantías y amplitud de la organización censal, que cuenta con la Comisión Ejecutiva Nacional del Censo Agrario, y en la organización provincial la Junta que preside el Gobernador Civil, la Comisión Ejecutiva e Inspección correspondientes.

En la presentación advierte el Director General, don Benito Martínez-Echevarría y Ortega, que la recogida de datos se hizo durante el último trimestre del año 1972 para este segundo censo decenal agrario español. Con la aparición de estos folletos provinciales de primeros resultados, la publicación de cifras, correspondientes a las más sobresalientes características, que han sido objeto de la investigación, se nos proporciona una información directa de las

explotaciones agrarias mediante agentes censales instruidos al efecto... Su trabajo nos resulta utilísimo, sabiendo la escrupulosidad con que fue realizado.

El índice comprende, además de las noticias dadas, los siguientes apartados: Definiciones Fundamentales, Organigrama; Resultados censales por municipios, tablas, etc.: población de hecho en 1960 y en 1970; número de explotaciones agrarias en 1962 y en 1972; explotaciones agrarias clasificadas según la superficie de sus tierras; número de empresarios clasificados por su condición jurídica y otros datos personales; superficie de las explotaciones, y superficie censada según el régimen de tenencia; parcelación... Finalmente los resultados censales para toda la Provincia: aprovechamiento de la tierra, tierras labradas, tierras no labradas... Ganadería, ganado vacuno, ganado de cerda, ganado lanar...

A quienes interesen los estudios del campo, —como a nosotros, que consideramos la nuestra como una provincia tan agraria que gustamos hablar de la Ciudad y Tierra de Avila como de algo inseparable—, han de interesar también estas definiciones técnicas, distinguiendo, por ejemplo una explotación agraria con tierras de una explotación agraria sin tierras: la primera será toda extensión de terreno, en una o varias parcelas, contiguas o no, que forme unidad técnico-económica con superficie no inferior en total a 0,1 Ha., para obtener producciones agrarias bajo la dirección de un empresario, quien es a su vez toda persona natural o jurídica que asume el riesgo de una explotación agraria libre e independientemente dirigiéndola por sí o mediante otras personas. La explotación agraria sin tierras es la empresa que utiliza ganado en la ciudad o en el campo en número de dos o más cabezas, etcétera. Añadamos por hoy que «una explotación agraria con tierras se considera, a efectos censales, situada en el municipio donde radique la totalidad de las mismas, o en caso de radicar estas en más de un municipio, donde se halle la edificación única o principal, o a falta de esta en el que se encuentren la mayor parte de las tierras».

Pedro de ULACA.

## El Grupo de Teatro de Cámara y Ensayo "La Farsa"

### Breve historia de un grupo de aficionados que mantiene vivo en Avila el entusiasmo por el teatro

I

El Grupo de Teatro de Cámara y Ensayo «La Farsa» ofrecerá el estreno, en Avila, de la obra de Víctor Ruíz Iriarte «El Carrusel», mañana miércoles día siete de Noviembre, en el salón del cine «Reyes Católicos» amable y generosamente cedido por la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad.

Con este motivo queremos hacer una breve historia de este grupo dinámico de aficionados, que mantiene vivo en Avila el entusiasmo por el arte dramático.

Se creó este Grupo de Teatro en el seno de la Institución «Gran Duque de Alba», anejo a la Rama de Etnología y Folklore «José Somoza» de esta Institución de cultura de la Excm. Diputación Provincial.

En el último libro correspondiente a la colección de Temas Abulenses de la Institución «Gran Duque de Alba», que lleva por título «Avila y el Teatro», y del que es autor José M.<sup>a</sup> Hernández de la Torre se dice lo siguiente de este Grupo Teatral: «En los últimos años la trayectoria de más alto nivel medio, en el campo no profesional es sin duda la del Grupo de Teatro de Cámara y Ensayo «La

Farsa», de la Institución «Gran Duque de Alba», que he venido dirigiendo personalmente desde su creación en 1966».

En el mes de Diciembre de dicho año se presentó al público de Avila con un programa conmemorativo de los centenarios simultáneos de Benavente, Arniches y Valle-Inclán, consistente en una charla ilustrada con escenas sueltas de obras de dichos autores».

En Junio de 1967 en el bello marco del patio del palacio de los Núñez Vela representó varios «Entremeses» de Cervantes y un «paso» de Lope de Rueda.

Durante el año 1968 re-

Suscríbese a:

EL DIARIO DE AVILA

J. Morais Luque

TOCGINECOLOGO

Ex-interno de Maternidad de Barcelona

Consulta: 11 a 2

Previa petición hora.

Policlínica Parque de San Antonio. P.º D. Carmelo, 24. Teléfonos 22 09 00 - 04 - 08.

### Aprobación del Convenio Colectivo Sindical Provincial para el Grupo de Rematantes y Aserradores de Madera

Ha sido aprobado por la Delegación Provincial de Trabajo el Convenio Colectivo Sindical de ámbito provincial concertado entre los representantes legales de las Secciones Económica y Social del Grupo de Rematantes y Aserradores de Madera de Avila. Dicho convenio fija las tablas salariales, compensaciones y mejoras, revisión automática de salarios, gratificaciones, repercusión en precios y condiciones más beneficiosas, y determina la comisión de vigilancia para cuantas cuestiones surjan como consecuencia de la interpretación y puesta en práctica de dicho convenio. Para las

lagunas que se presenten se fijan, en cláusula adicional, la Ordenanza Laboral para las Industrias de la Madera de 2 de Septiembre de 1969 y la vigente legislación de Convenios como normas de aplicación subsidiaria.

Doroteo Jiménez  
Jiménez

MEDICO-DENTISTA  
RAYOS X

Reyes Católicos, 27 - 1.º  
Teléfono 21 12 08 AVILA.

presentó en el Instituto Femenino «Isabel de Castilla» las siguientes obras: «Otra vez el Diablo» de Alejandro Casona, para conmemorar el «Día Mundial del Teatro», y en otras fechas: «Historia del Sainete» compuesta por «El Casero Burlado» de Ramón de la Cruz, «Los milagros del jornal» de Carlos Arniches y una de las historias de «Mayores con reparos» de Juan José Alonso Millán. Un programa denominado «Farsas clásicas de autores modernos» y «La Escuela de los padres» de Jean Anouil.

En 1969 con ocasión del setenta aniversario del nacimiento de García Lorca ilustrando una conferencia sobre el gran literato granadino, componentes del Grupo recitaron poemas, canciones e interpretaron algunas escenas del emotivo teatro lorquiano. Y así mismo con escenas de «Don Juan Tenorio» completaron, en el Día de Difuntos, una charla literaria sobre la inmortal obra del poeta vallisoletano.

Participó activamente en las Semanas Culturales de Primavera, de 1970, organizadas por la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos del Ministerio de Información y Turismo, mereciendo la manifestación expresa de agradecimiento y felicitación del propio Director General Ilmo. señor don Enrique Thomas de Carranza. En otra ocasión se había hecho constar en el acta de una de las sesiones del pleno de la Corporación Provincial el interés cultural de la labor realizada en la Provincia por el Grupo de Teatro de Cámara «La Farsa».

En octubre del mismo año, dentro del programa de festejos del Excelentísimo Ayuntamiento de Avila, en honor de Santa Teresa de Jesús, representó en el trascoro de la Catedral: «La Alcadesa de Pastrana» y otras escenas teresianas de la obra «Teresa de Jesús» de Eduardo Marquina.

Ha realizado sus actuaciones, no sólo en la capital, sino que las ha extendido también a varios pueblos. Piedrahita, Las Navas del Marqués, Cebreros, Arenas de San Pedro etc. han presenciado con ojos admirados las obras puestas en escena por este Grupo que tanto ha contribuido a la difusión del arte y cultura teatrales por nuestra provincia.

☐ Más información local y provincial ☐

# Avila en Canarias

## Sobre suelo urbanizable Santa Cruz contará con ocho mil viviendas más



### AL MARGEN DEL EMPRESTITO

¡Ay de nosotros! pudieran decir los de la Junta especial parodiando a Alarcón, que andamos desafiadamente buscando el millón y pico de pesetas para traer las aguas; más, con ser de muchísima importancia el encontrarlo sin pensar que podían tropezar con él en las alcabazas morunas o en los cementerios judíos, esto lo relegan a segundo término por encontrarse cuestiones que verdaderamente les abruman.

Creerán los vecinos de Avila como el suceso más lógico y natural, que al entregar la antigua Sociedad de Aguas el proyecto que ejecutaba al Ayuntamiento, este no tenía que pensar en otra cosa que en buscar el dinero para realizarle. Pero no ha sido así, el vil metal en esta ocasión lo hubiera tenido, el pueblo está dispuesto a darlo, pues no hay familia medianamente acomodada que no se haya impuesto un pequeño sacrificio para poder disponer de cien pesetas, sabiendo, como saben, que con ellas salvan a la patria chica y solucionan su porvenir.

El problema, por no decir uno de tantos problemas como se presentan a los que ha habido que atender, es que a pesar de haber entregado la Sociedad el proyecto, resulta que a juicio de la División Hidrológica del Duero, no puede aprobarse por ser deficiente y tener que subsanarse defectos técnicos de importancia capitalísima que hasta la fecha no se han subsanado.

Y esto que está mandado desde el día 13 de enero anterior, la Junta especial de Aguas no lo ha sabido hasta el 25 de octubre, fecha en que uno de los vocales fue a interesar noticias del proyecto a la Jefatura de Obras Públicas y se encontró con la sorpresa de que un servicio pedido a referida sociedad de Aguas, de tanta importancia como ampliación de la segunda memoria y reducción de planos en consonancia con prescripciones que se habían dado a conocer no estaba cumplido.

Es decir, que la Sociedad comenzó las obras de traída de aguas, haciendo un depósito y arranque de la presa, sin tener el proyecto aprobado; que este proyecto ha debido modificarse en los términos propuestos y no se ha hecho; que el primitivo proyecto estaba calculado a unos precios de unidades que pasaron a la historia; que con relación a estos precios estaba inspirado el empréstito que se pensaba anunciar, y que hoy, so pena de reducir la altura de la presa, no basta para terminar las obras. ¿No son estos problemas de los que, como hemos dicho, abruman?

¿Qué misión competía a la junta especial de aguas ante la gravedad de los mismos? Sencillamente ir separándolos para su estudio, darles cima si es que puede y cuando esté aclarada la situación comenzar su tarea de poner los jalones para indicar al Ayuntamiento que se haga el empréstito.

Hablar hoy de los obstáculos que encontraron Galileo y Colón para llevar adelante sus proyectos, les sabe a poco a los de la Junta especial ante los que tienen que acometer para llegar a traer las aguas; pero la pequeñez de estos ante la importancia de aquellos les anima para abordarlos.

Lo que la Junta desea es justificarse ante los vecinos; que estos sepan que los obstáculos no les arredran; pero que si al parecer ha hecho poco, ha tenido que llegar al extremo de prescindir de la dirección técnica que utilizaba con tanto sentimiento, pero como deber y satisfacción al pueblo en que vivimos. Está dispuesta la Junta si se sigue dispensando la confianza que en ella depositaron, a no malgastar un cuarto de los que se la han entregado y el día que se decida a continuar las obras será siempre a base de un proyecto aprobado, de una dirección continuada y con la seguridad absoluta de traer las aguas.

PUERTO DE LA CRUZ (Tenerife) (De nuestro corresponsal Ramón OSSORIO Y GIL).—La población crece, crece cada año, cada día, cada minuto. Yo diría que de manera alarmante, siguiendo una línea progresiva de proporcionalidad geométrica, paralela a la vergonzosa y osada especulativa del suelo, determinando una crisis grave que afecta a la falta de vivienda para muchos de nuestros semejantes. Para paliar en parte este problema, qué, sin buscarle los tres pies al gato, bien pudiera tener una justa y razonable solución, la primera autoridad de esta provincia, gobernador civil, a su regreso de la capital de España, ha notificado públicamente haber conseguido para Santa Cruz la construcción de ocho mil viviendas. Las cuales deberán estar terminadas en un plazo de cuatro años. El pueblo tinerfeño ha acogido con muestras de júbilo las gestiones realizadas a este fin por el gobernador civil, señor González Echegaray.

\*\*\*

EL DIRECTOR DE LA VIVIENDA EN TENERIFE.—Don Fernando Dancusa, director general de la Vivienda, y director, a su vez, del Instituto Nacional del ramo, a su llegada a Tenerife, fue recibido en el aeropuerto internacional de Los Rodeos por el gobernador civil, González Echegaray, Presidente del Cabildo Insular. Miranda Hernández, delegado de la Vivienda, Méndez Alonso (nuestro paisano) y otras autoridades. El señor Dancusa en una rueda de Prensa, cauto y oportuno, dijo traer normas e instrucciones concretas del nuevo titular del departamento de la Vivienda. Expresó, con palabras sencillas y claras, que el gran problema de la vivienda, acuciante a todas luces, no sería posible pergeñar sin la ayuda, y más que la ayuda, el entusiasmo de todos. Su visita a Tenerife venía a reiterar las concesiones conseguidas en Madrid para Tenerife por el gobernador civil de esta provincia, González Echegaray.

\*\*\*

NUEVAS VIVIENDAS PARA ESTA CIUDAD.—En escrito muy atento, que el alcalde del Puerto de la Cruz, Felipe Machado y

González de Chaves, me dirige en agradecimiento al homenaje que días pasados se le tributó por su excelente y agradecida labor de esta Ciudad, como amigo y como corresponsal de EL DIARIO DE AVILA, me dice que, entre otras muchas mejoras (de algunas de ellas ya hemos dado cuenta a nuestros lectores), se construirán, en la misma Ciudad, y en seleccionadas zonas urbanizadas, de grandes porciones verdes para solaz de sus usuarios, doscientas cincuenta viviendas sociales, en un futuro inmediato. Las viviendas de buenas proporciones y de materiales de primera calidad. Ya dije en otra ocasión, y ahora lo repito que esta Ciudad, Meca del Turismo Internacional, es ahora una Ciudad afortunada. Puerto de la Cruz nunca, como ahora, estuvo ni tan bien atendido ni tan protegido. Estas son frases que te las encuentras por sus calles.

\*\*\*

CORONACION DE LA VIRGEN DE GUADALUPE.—San Sebastián, ciudad capitalina de la Isla Colombina, ha sido escenario, ocho días atrás, de la solemne coronación de Nuestra Señora, la Virgencita de Guadalupe, Patrona Insular de la Gomera, título y patronazgo que nuestros conquistadores y colonizadores de América llevaron y cedieron a perpetuidad a las almas y tierras mejicanas. Monseñor Luis Franco Gascón, prelado de la diócesis de Santa Cruz de Tenerife, una vez que hubo bendecido las dos coronas ornamentales procedió a colocarlas sobre las cabezas de la Gran Señora de La Gomera y de la del Niño que lleva apretujado entre sus brazos, la excelsa Patrona, hasta más allá de la consumación de los tiempos. Como padrinos del ceremonial actuaron el gobernador civil de la provincia, don Rafael González Echegaray y su distinguida esposa. La Virgen Guadalupe, Campera de la Gomera, aparte de la del cielo, quiso, para estar entre nosotros, escoger su residencia en estas tierrucas insulares, un trocito a ocho kilómetros de San Sebastián de La Gomera, donde hoy se levanta

Suscríbese a:  
EL DIARIO DE AVILA

el Santuario de Puntallana. Y en éste, dos sonrisas que marcan el camino de la gloria.

\*\*\*

EL «ORAGE» Y «L'ADROIT» EN TENERIFE.—El «Orage» y «L'Adroit», dos buques de la Marina de Guerra Francesa atracaron en el muelle Sur santacrucero. La primera de estas fortalezas flotantes es buque dique, y la segunda de líneas aerodinámicas es un escolta ligero. Los comandantes de estas dos unidades navales fueron cumplimentados por el cónsul de Francia en Tenerife así como por las autoridades militares de Marina y de las del Puerto.

\*\*\*

PREMIO «VIERA Y CLAVIJO».—A este premio podrán optar los autores de libros o monografías INEDITAS de carácter lingüístico, literario, histórico, artístico o erudito relacionado con las Islas Canarias. Las obras se presentarán por duplicado, escritas a máquina a doble espacio, con nombre o lema. El plazo de admisión para el premio «Viera y Clavijo» 1973 (Letras) finalizará el 31 de diciembre de 1973. Los trabajos deben enviarse a la Casa de Colón de Las Palmas, o al Cabildo Insular de Gran Canaria (Representación en Madrid), Argensola, 2. (Para cualquier aclaración, pueden nuestros lectores, dirigirse al corresponsal que suscribe o directamente a la dirección de EL DIARIO DE AVILA.

\*\*\*

UN PUÑADO DE MILLONCEJOS.—Y digo milloncejos, porque hoy las cifras, no obstante, a veces parecemos astronómicas, no dejan de ser eso: apariencia. Antes, un millón, era todo un señor, hasta con excelencia, si se nos apura. Hoy, esa misma cantidad es una pobre que extiende su mano, pues apenas le alcanzaría para el galeno que le atendiera en el último trance y sufragar un entierro de mediana calidad. Pero... con todo, y es lo que importa, el Cabildo Insular de Tenerife ha dispuesto invertir unos 18 millones de pesetas destinados a la creación y ampliación de polideportivos y mejoras de caminos vecinales.

Puerto de la Cruz y Noviembre 1973.

San Juan de la Encinilla

## ECOS PEDAGOGICOS

Homenaje a los Mayores:  
del 12 al 18 de noviembre

Hace algún tiempo publiqué un artículo que denominaba «Cuento de Navidad». Los personajes eran reales. Los hechos habían existido. Sólo, matizaciones literarias para dar cierto empaque a la narración, se adicionaron. Hoy cae, en mis manos, una hermosa hoja de la Inspección Profesional de Educación General Básica que se titula «Semana de Homenaje a nuestros Mayores». Un poco «tarde» se ha puesto en vigor esta bellísima campaña. Pero nunca es tarde si la dicha es buena.

La prensa, a diario, nos da noticia de inauguraciones para cobijo de ancianos. Nada recusable tiene esta conducta cristiana y social. Pero entiendo que va dirigida, o debe ir dirigida, para aquellos que carecen de familia; o los que eligieron la soltería, bien como *modus vivendi*, o frustraron su vida sentimental ante una persona que les fue inaccesible. No sembraron; difícilmente pueden recoger. Pero lo horrible, lo que espanta, lo que llena de terror es ver, en instituciones sociales, padres que fueron modelo de abnegación y amor; que no supieron de descanso ni de día, ni de noche, en pro de su prole. Y ésta, hoy, «educada» en una razón de una vida cómoda, sin regateos, han olvidado los sentimientos que les ligan a sus antepasados.

Se ha dicho que la ancianidad es una segunda niñez. De inocencia, la primera. De inocencia «experimentada» (rarezas), la segunda. Pero ambas inocentes. Entre ambas, un puente: la vida madura de plenitud física y mental. Los que estamos pasando por este puente sabemos que, a la otra orilla, nos espera la otra inocencia. Que no nos escapamos. Cerrar los ojos a esta cruda realidad y salirse por la línea tangente..., nos llevará, sin lugar a dudas, a tener que recibir la indiferencia que practiquemos. Esto, claro es, visto desde un plano egoísta, muy alejado al pensamiento que intento desarrollar, en el que sólo, móviles de amor, inspiren a cumplir el HONRAR PADRE Y MADRE.

El objetivo de la campaña es colectivizar sentimientos en la sociedad. Idea maravillosa. Hacerla que tome conciencia de un deber sagrado. Felicito la idea. Pero, no es menos cierto que se llega a un estado de insensibilidad —que ha comenzado a alarmar—, por otras que se crean en el transcurso de la vida.

La educación de los niños ha creado hoy la necesidad de los comedores escolares. Bendigo la idea y aplaudo que los niños, de diferentes clases, se sienten a la misma mesa, que compartan comida y afecto. Pero tras esto, en muchos casos, está la comodidad de una vida social que permite a los padres más dedicación a sus compromisos sociales. El nivel de vida aviva con fuerza de *vendaval esta conducta*. Los niños comen solos, o con sus compañeros, y «desconocen» lo más hermoso de la familia: el comer juntos. ¡Qué bonito, edificante, es un padre bendiciendo la me-

sa! Dando gracias a Dios por los alimentos que van a recibir. Partir el pan y dárselo de comer a sus hijos: «Tomad y comed lo que es el fruto de mi trabajo, de mis sacrificios». Allá, la mano tierna del niño que sin saber por qué, con ansiedad infantil y gratitud inmensa, toma el trocito de pan. Acá, la temblorosa, nacera por el trabajo de una vida sin reservas, la del anciano, que sonríe y le dice: ¡Gracias! ¡Hijo! Todo esto encierra afectividad. Es educativo hasta lo sublime. Mejorarle sería sentándose a la mesa del Padre.

Una cruda realidad, producto de un nivel de vida que materializa sin compasión, ha entrado a suplir esta hermosa tradición. Los hijos, ya mayores, se quedan a comer en la piscina, porque han encontrado un amigo, vulgo, plan. No vienen a cenar porque tienen que «homenajear»; preparan fines de semana; bailar en onomásticas...

Si meditamos vamos observando un proceso lento, pero sistemático, de descomposición familiar. La flor de la gratitud, del amor, en sus matices más nobles, se mantiene fresca y lozana mientras la riega la convivencia hogareña que, en la familia española, aún se conserva a pesar de los vapuleos que nos vienen norteros. En esas latitudes de Europa, al parecer, los ancianos no conviven con los niños para evitarlos el terror de lo que van a ser. Cosa que llega a la esrupidez más absoluta. La «nueva pedagogía» permite hablar claro al niño, debe saberlo todo. Así se practica hasta en personas muy respetables, pero hay que ocultarle que va a ser viejo... Con este maremagnum de ideas y costumbres, que están en la mente de todos, mis amables lectores, nos estamos cargando la familia.

Como hijo, educador y cristiano beso las manos temblorosas de todos los ancianos en esta «Semana de nuestros Mayores». Como lo hacíamos al regresar de la escuela en la época de nuestra niñez. Todo el quehacer familiar se paralizaba mientras los niños invocaban el «Bendito y alabado sea el Santísimo Sacramento...», y concluida, con toda devoción, gravedad y solemnidad estampaba un beso en las manos de los mayores en edad, dignidad y gobierno. Queremos demostraros, que HONRAR PADRE Y MADRE es una realidad como acatamiento de la voluntad del PADRE de quienes fuisteis dignos representantes.

Juan Andrés García Ramos.

## La Delegación Provincial de la Familia de nuevo en marcha

## Plan de actividades durante el presente curso

Se celebró en uno de los salones del Hotel Palacio Valderrábanos, de nuestra capital, la primera reunión del presente curso académico de los monitores que la Delegación Provincial de la Familia tiene ya situados por diversos puntos de nuestra capital y provincia.

La reunión destinada a programar las actividades a desarrollar durante toda la temporada sirvió asimismo para una mayor conjunción y armonía entre los miembros pertenecientes a esta Delegación con el procurador en Cortes por el tercio familiar en Avila, D. Adolfo Suárez González quien asistió a la reunión mencionada.

En primer lugar hizo uso de la palabra la delegada provincial de la Familia, doña María Luisa Losada Losada quien hizo una breve presentación del señor Suárez González para, acto seguido dar paso a don José Antonio Pascual Pérez quien dio lectura a la encuesta realizada a finales de la temporada pasada y con los datos obtenidos sacar conclusiones y normas a seguir durante la presente campaña que promete ser muy fructífera.

Terminada la intervención del señor Pascual Pérez to-

mó la palabra don Adolfo Suárez González quien, desde el primer momento, puso de manifiesto que esto no era ninguna conferencia y que no venía aquí para sentar cátedra. Vengo, dijo, a charlar con vosotros para, en todo cuanto esté a mi mano, poder ayudaros y ayudar a la familia núcleo de toda sociedad. Seguidamente pasó a exponer sus experiencias en el campo familiar y en los viajes que ha realizado y en los que ha podido tomar contacto muy directo con los problemas planteados en la familia en diversos países. Hizo mención especial del libro rojo de la enseñanza francesa en el que se menciona la plena libertad a los hijos para actuar, sin saber hasta que consecuencias podían llevar estas libertades dadas sin ninguna educación especial. Don Adolfo Suárez a continuación dijo que él era partidario de dar plena libertad a los hijos en la juventud porque si desde pequeños han recibido una educación buena los padres no podrán nunca temer que los hijos hagan mal uso de esa libertad y esa confianza que han puesto en ellos. Sin embargo, en el mundo en que vivimos, muchas veces nosotros mismos, los padres, tenemos que culparnos de la educación de nuestros hijos y ello es debido a que no estamos con ellos el tiempo necesario para esa educación buena dado que la vida ajetreada que hoy día vivimos nos impide hacer esto. Hizo mención a la influencia que los medios de comunicación social tienen hoy ante la Familia. Por último, señaló algunas de las actividades a llevar a cabo durante el ocio; el ocio y la formación son primordiales. Terminada la charla hubo un coloquio en el que se discutieron temas muy importantes relacionados con lo que el señor Suárez González había mencionado anteriormente.

La delegada provincial de la Familia, finalizado el coloquio, tomó la palabra para agradecer una vez más la presencia de nuestro procurador en Cortes, don Adolfo Suárez, en esta sesión inaugural del curso 73-74 con el grupo de monitores que cuenta ya la Delegación de la Familia. «Habiendo esperado —dijo— su visita nos alegra haber sabido esperar y comenzar ahora un

programa de actividades con su presencia aquí».

A continuación, se puso sobre el tapete lo que se puede hacer en relación con el presente curso y en primer lugar se mencionó que lo primero era prepararse y formarse cada uno de nosotros mismos. Se acordó que los martes de la tercera semana de cada mes habrá una reunión para el desarrollo de los temas a tratar que serán por medio de encuestas, cambio de impresiones y una coordinación de ideas.

En segundo lugar se piensa en hacer una labor social. Tomar contacto con las Asociaciones Familiares. Preocupación por los problemas de las familias numerosas y la necesidad de un mayor acercamiento.

Las Asociaciones de Padres de Alumnos tienen que cumplir sus fines. Buscar el acercamiento de padres y educadores para que a través de esos contactos, haya un beneficio sobre el hijo y naturalmente sobre el alumno.

También se hace necesario levantar la queja de la familia española estrujada materialmente por los precios abusivos de los libros de texto. Las Asociaciones de Padres de Alumnos tienen que hacer posible por frenar estos lucros desconsiderados.

Otro tema que a la Delegación de la Familia abulense preocupa y mucho, es lo relacionado con el asociacionismo familiar, paso importante por humano. La rehabilitación social de los gitanos es otra de las actividades a desarrollar. Ellos mismos son los que empiezan ya a interesarse por la integración social y hay que hacerles sitio en nuestra sociedad. Puede ser esta una hermosa tarea de los monitores familiares que quieran trabajar en este campo.

Nos urge, dijo M.<sup>a</sup> Luisa Losada, llegar a un entrelazamiento de las Asociaciones Familiares de la provincia de Avila a través de la constitución definitiva de la Federación Provincial. De esta manera tendríamos una más honda y formal proyección social.

Por último, don Adolfo Suárez González se ofreció con la mayor generosidad a ayudar en todas las inquietudes familiares.

José Luis DELGADO

Miguel Fernández Escalado

GINECOLOGIA Y PARTOS

Avda. de Portugal, 29. Teléfono 21 17 09. Urgencias: Clínica Santa Teresa. C. S. núm. 339

Eusebio Nieto

«UROLOGO»  
CONSULTA DIARIA

Avda. Portugal, núm. 29. 2.º A. Teléfono: 21 17 16.

Agencia de la Propiedad

INMOBILIARIA

TIETAR

Próxima apertura en c/ D. Ferreol Hernández, 2  
1.º, Dcha. Edificio Los Caballeros.

(Sucursal en Madrid)

# SUCESOS

## Detención del presunto autor de un asesinato en Burgos

BURGOS, 6. (Cifra).—Ha sido detenido Víctor Casado Charchán, de 35 años de edad, como presunto autor del asesinato de Raimunda Consuelo Guerrero Sabater, de 65 años, que fue hallada muerta de va-

rias puñaladas, en su domicilio.

El cadáver de la víctima fue descubierto anteayer por un empleado de la Organización Sindical, que acudió a la barriada «Juan Yagüe», donde tenía el domicilio la víctima, para cobrar un recibo.

Al no tener contestación a sus llamadas, se asomó a una de las ventanas y descubrió el cuerpo de la mujer tendido en el suelo. Inmediatamente dio aviso a la Comisaría del Cuerpo General de Policía, cuyos funcionarios se presentaron en el lugar acompañados por el juez de Instrucción de guardia, que ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito.

Raimunda Consuelo Guerra Sabater, era viuda. Tenía seis hijos, todos ellos casados. Presentaba tres puñaladas en la espalda y se encontraba ten-

dida a los pies de una cama próxima a una ventana que da a la calle.

El detenido reside en la misma barriada y está calificado como delincuente habitual. Se desconocen los móviles de este crimen, cuyo desenlace ha sido tan rápido, y todos los indicios son de que fue cometido en la noche del 1 al 2 del presente mes.

### EMPLEADO DE HOGAR:

Por cada hijo menor de dieciocho años o mayor incapacitado, tiene derecho a percibir de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar la prestación de 250 pesetas mensuales, y en el caso de ser subnormal la de 1.500 pesetas, siempre que figure en alta y al día en sus cotizaciones mensuales a la Mutualidad.

## Cinco muertos y 40 heridos al precipitarse un autobús por un terraplén, cerca de Logroño

NAJERA (Logroño). (Cifra).—Cinco muertos y unos cuarenta heridos es hasta el momento el balance del accidente de carretera ocurrido ayer en el término de Badarán, a unos 30 kilómetros de Logroño capital, al precipitarse un autobús por un pequeño terraplén, sin que se conozcan todavía las causas.

El estado de gravedad de algunos de los accidentados es notable. El autocar LO-16.409, perteneciente a la empresa «Julio Jiménez» y que trasladaba trabajadores

de la industria «Frigorífico Logroño», de la capital, se salió de la calzada y se precipitó por el desnivel.

Los muertos son el conductor del vehículo, Jesús Baldanaz Lerena, de 34 años de edad, vecino de Estollo, y las jóvenes María del Carmen Moreno López de 19, de Badarán; María del Carmen Vegas Rubio, de 19, de Badarán, María Josefa Larrera Cañas, de 19, de San Millán de la Cogolla y Pilar Pascual Hervias, de 20, de San Millán de la Cogolla.

## Auto de prisión contra la doctora Asher

CADIZ, 5. (Cifra).—El Juzgado de Instrucción número dos de esta capital ha dictado auto de prisión contra la doctora Maxine Asher, directora de la «Ancient Mediterranean Research Association», de los Angeles (California), al no haberse podido hacer efectivo, por falta de fondos, un cheque dejado por la investigadora norteamericana para pago de varias facturas, según ha informado el «Diario de Cádiz». Como podrá recordarse, la doctora Asher encabezó la expedición de universitarios norteamericanos que intentó realizar este verano una investigación en torno a la posible ubicación de la Atlántida en una zona próxima a la costa gaditana.

Medio centenar de profesores y alumnos de la Universidad Pepperdine, de los Estados Unidos, permanecieron en el mes de julio en Cádiz, sin obtener de la autoridad de Marina española la aportación de los servicios necesarios para realizar unas inmersiones con las que tratar de descubrir restos arqueológicos del continente desaparecido, por lo cual, según las manifestaciones que hizo la doctora Asher, tales inmersiones hubieron de hacerse en aguas internacionales.

Al parecer, según las informaciones del diario gaditano, la doctora Asher marchó de Cádiz dejando aquí al resto de la expedición, y antes de emprender el viaje abonó en esta ciudad diversas facturas por servicios y alojamientos, utilizando para el pago un cheque por valor de 20.000 dólares —más de un millón cien mil pesetas— que no ha podido hacerse efectivo por falta de fondos.

## Robo a mano armada en las oficinas de una cantera vizcaína

ZARATAMO (Vizcaya), 5. (Cifra).—Una máquina fotocopiadora y otra de escribir de carro grande fueron robadas por tres individuos armados con pistolas, de las oficinas de la cantera «Escabisa» situada dentro del término municipal vizcaíno de Zaratamo.

El hecho, que ha trascendido ahora a la calle, tuvo lugar en la noche del vier-

nes último. Según parece, los atracadores amenazaron con sus armas a un empleado de dicha cantera, al que atacaron y preguntaron si había dinamita en las instalaciones. Al decirles éste que no existía allí explosivo alguno, los asaltantes se llevaron los efectos citados.

## Accidentes de carretera en el fin de semana: 24 muertos

MADRID. (Cifra).—Durante el pasado fin de semana se registraron en las carreteras españolas 27 accidentes que ocasionaron 24 muertos y 13 heridos graves, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado día 3, hubo 17 accidentes con 15 muertos y 10 heridos graves, y el domingo día 4, se registraron 10 accidentes con 9 muertos y 3 heridos graves.

Los muertos son: 10 peatones, 6 conductores y 8 pasajeros.

Las causas de estos accidentes fueron: circular por la izquierda en curvas, irrumpir en la calzada los peatones, no respetar las señales de «stop», conducción negligente para la circulación de la vía y velocidad inadecuada en curva.

# HORMIGONES REDIN, S. A.

Pone en conocimiento de AVILA y Provincia, su nueva planta de

Hormigón premezclado, utilizando áridos de gravera natural

Servido en camiones hormigoneras

Nueva carretera de Madrid

(A kilómetro y medio de la gasolinera de Rivilla)

### OBSEQUIE Vd.

a sus amigos y a forasteros que visiten Avila, con el libro «Emoción de la Ciudad y Reportaje de los Obispos de Avila». De venta en librerías.

## temas para comentar

## Europa vista por Fraga Iribarne

Europa no ha logrado aún su unidad política, ha dicho el Embajador en Londres, don Manuel Fraga Iribarne a «Ya»; los Estados nacionales, aunque pasan por una indudable crisis, conservan aún mucha fuerza: Europa no es un Estado, ni siquiera un Estado federal, ni aún una Confederación de Estados. No hay una nacionalidad europea, ni un ejército europeo, ni una moneda; la «unidad de cuenta» de la C. E. E. es el dólar, y la cooperación militar se produce a través de la N. A. T. O., con mandos norteamericanos. Pero, en cambio, se ha creado una importantísima realidad económica a través de una unión aduanera (el Mercado Común), que tiende a prolongarse en otros aspectos de política económica. En algunos sectores, como el carbón y el acero, la integración ha sido considerable; en otros, como la política agraria, se ha logrado un importante (y difícil) sistema de compensaciones entre los países miembros; en no pocos se está aún en fase de estudio, como la política de desarrollo regional, destinada a paliar, los desequilibrios inevitables en todo proceso unificador. Las recientes crisis monetarias han venido a poner de relieve lo mucho que queda por

hacer; el Informe Werner, para la realización por etapas de la unión económica y monetaria (octubre de 1970), ha venido a subrayar que es necesario «un centro de decisión económica», políticamente responsable ante el Parlamento Europeo...

Yo creo que lo logrado es muy importante y que es difícilmente reversible. Es cierto que la misma prosperidad de la C. E. E. ha preocupado vivamente a Rusia, e incluso a los Estados Unidos, que ahora tienden a acercarse preocupados por el resurgimiento europeo, y en el otro extremo del mundo, el Japón y China. Estamos ante un nuevo equilibrio mundial, o si se quiere, un «nuevo desequilibrio mundial».

Dentro de él, Europa es un elemento decisivo; y la incorporación de Inglaterra, después de tantos años de luchar para evitarlo, me parece un hecho decisivo. Ni apoyada en lo que queda de la Commonwealth, ni con la ayuda de otros países europeos, unidos en la E. F. T. A., ha podido parar el avance impetuoso de la Comunidad. La lección no debe ser olvidada en cuanto a la falta de alternativas en Europa.

## Soluciones al saneamiento de la balanza comercial ganadera

En el semanario «Tribuna Veterinaria», en una serie sobre las perspectivas y la problemática de la ganadería española, al hablar del comercio exterior se apuntan las siguientes soluciones:

1.—Aumento de la superficie dedicada al cultivo del maíz y de la soja, así como de sus rendimientos y productividad.

2.—Selección de nuestra cabaña, eliminando de ella toda raza que no fuera altamente productora de carne u otros productos.

3.—Aplicación de las inversiones que actualmente priman las importaciones de carne, a la mejora de nuestra producción.

4.—Atención sanitaria seria, suficiente y coactiva.

5.—Exigencia de calidad y atención a los gustos y há-

bitos de nuestros posibles clientes.

6.—Agilidad en las medidas arancelarias y crediticias.

7.—Establecimiento de incentivos con atractivo suficiente para orientar la ganadería en una dirección adecuada.

8.—Exigencias de responsabilidad por el incumplimiento de objetivos establecidos al recibir ayuda técnica y económica.

9.—Centralización de la oferta hacia el exterior en evitación de posibles anarquías.

10.—Cumplimiento escrupuloso por parte de la Administración de las promesas y exigencia indiscriminada de cumplimiento de lo concertado.»

## Televisión de color en Cassettes para la tripulación de barcos

Una firma británica ha establecido una red de depósitos por todo el mundo (más de 100), donde pueden adquirirse cassettes de video de los mejores programas de televisión británicos en color, para la diversión de tripulantes de barcos. Caja juego de cassettes es suficiente para tres semanas, comprendiendo 30 programas de una hora de dura-

ción. El servicio puede incluir el suministro de uno o varios televisores de 66 cm. montados en muebles resistentes a impactos, juntamente con un tocacassettes, un convertidor de frecuencias y un transformador. Los programas se componen de comedias y dramas, espectáculos, documentales, deportes, noticieros y temas de actualidad.



## Iglesia, hoy

Por Fernan Dodel

EL MODO DE RECIBIR LA COMUNION  
La comunión en la mano

Sobre «la renovación litúrgica: el modo de recibir la sagrada comunión» publica «L'Osservatore Romano» un amplio artículo de Mons. Annibale Bugnini, secretario de la S. Congregación para el Culto Divino.

El artículo cita numerosos testimonios eclesiológicos desde el siglo III para mostrar que recibir la comunión en la mano («sobre la mano como en un trono» —la mano izquierda haciendo cruz bajo la derecha con la palma de ésta abierta hacia arriba—) es una antiquísima tradición de la Iglesia. En España el uso de recibir la comunión en la mano se remonta en testimonios explícitos a las actas de los concilios de Zaragoza (año 380) y de Toledo (año 400).

Explica después los motivos del cambio en el siglo IX, citando la teoría de Jungmann y exponiendo la suya propia. Según Bugnini el cambio se debió a la progresiva marginación de los laicos de la liturgia y, en general, de todo el ambiente sagrado, reservado a los clérigos.

El retorno a la antigua praxis surgió por iniciativa privada a raíz de la Constitución del Vaticano II sobre Liturgia, y los numerosos recursos a la Santa Sede fueron pasados al estudio del Consilium para la reforma litúrgica. Después se publicó la Instrucción «Memoriale Domini» (29-5-69) y se concedieron facultades a las Conferencias episcopales.

Según dicha instrucción, se conserva la forma de recibir la comunión directamente en la boca y se faculta a las Conferencias episcopales para que decidan por mayoría de dos tercios de votos la autorización para recibir la comunión en la mano. Acordada ésta, la decisión debe ser confirmada por la Santa Sede, a la que se expondrá una amplia relación de los motivos que la impulsaron. En todo caso se han de salvar el respeto y la veneración hacia la Eucaristía. Se trata de dos usos de igual validez histórica. La doble forma de comulgar puede coexistir sin dificultad en la misma acción litúrgica.

Para la nueva forma de comulgar se ha de procurar una catequesis más cuidada, constante y vigorosa, así como una madurez humana y religiosa más responsable. Los abusos y profanaciones siempre han existido.

Una instrucción reciente (29-1-73) de la S. Congregación para la Disciplina de los Sacramentos —dice Bugnini— no hace más que ratificar cuanto se había afirmado en la «Memoriale Domini» de 1969 sobre la piedad y el respeto debido al sacramento, y permanecen los trámites «esmerados, severos y responsables» que deben seguir las Conferencias episcopales para la concesión de la nueva forma de comulgar.

## Normas litúrgicas y pastorales

1. La nueva forma de comulgar no debe imponerse de tal manera que excluya la tradicional. Todo fiel debe tener la posibilidad de recibir la santa comunión directamente sobre la lengua, también en los lugares a los que les sea concedido legítimamente el nuevo uso y también cuando se acerque a la comunión juntamente con otros que reciben la sagrada partícula en la mano. De hecho, la doble forma de comulgar puede coexistir sin dificultad en la misma acción litúrgica. Esto para que el nuevo rito no sea para nadie motivo de desconcierto en la propia sensibilidad espiritual hacia la Eucaristía y para que este sacramento, cuya naturaleza es fuente y causa de unidad, no se convierta en principio de desunión entre los fieles.

2. El rito de la comunión en la mano del fiel no puede ser aplicado indiscriminadamente. Tratándose de una actitud humana, está ligada a la sensibilidad y a la preparación de quien lo asume. Conviene, por lo tanto, que se introduzca gradualmente, comenzando por grupos y ambientes cualificados y más preparados. Es necesario, sobre todo que se haga antes una adecuada catequesis, para que los fieles comprendan rectamente el significado del gesto y lo realicen con la debida reverencia al sacramento. Resultado de esta catequesis debe ser la exclusión de cualquier apariencia de cesión, por parte de la conciencia de la Iglesia, en el campo de la fe referente a la presencia eucarística o de cualquier peligro o simple apariencia de profanación.

3. La posibilidad ofrecida al fiel de recibir en la mano y de llevar él mismo a la boca el Pan eucarístico no debe ser una ocasión para que lo considere pan común o una cosa sagrada cualquiera. Su actitud de respeto será proporcionada a cuanto realiza.

4. En cuando al modo, podrán seguirse las indicaciones de la antigua tradición, que resaltaba la función ministerial del sacerdote o del diácono, haciendo que éstos pusiesen la partícula en la mano del que iba a comulgar. El fiel deberá sumir la partícula antes de volver a su puesto, y la asistencia del ministro será subrayada por la fórmula habitual: «El Cuerpo de Cristo», a la que el fiel responderá: «Amén».

5. Ha de procurarse no dejar que se caigan o dispersen fragmentos del Pan eucarístico, como también se debe tener presente la conveniente limpieza de las manos y la compostura de los gestos, según las costumbres de los distintos pueblos.

6. En el caso de la comunión bajo las dos especies distribuidas en la forma de mojar la partícula en la sangre del Señor, no está nunca permitido el poner en la mano del fiel la partícula mojada en la Sangre del Señor.



**Del  
Ayuntamiento  
depende  
tu bienestar.**

**Tu puedes votar libremente.**

La actividad municipal en pueblos, villas y ciudades, se dirigirá principalmente a la consecución de los siguientes fines:

Gestión urbanística en general, alumbrado, viviendas, parques y jardines; salubridad e higiene; transportes; instrucción y cultura...

(Artículo 101 de la Ley de Régimen Local)

**Vota el 13 de Noviembre en las Elecciones Municipales**

Recambios legítimos • EBRO - MASSEY FERGUSON - PERKINS

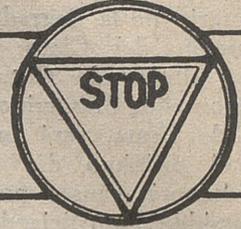
**Automóviles VELASCO**

INDALECIO VELASCO

Concesionario oficial para esta Provincia

Avda. José Antonio, 26 - AVILA - Telf. 212932

**motor**



Repare usted su coche

## Cuando llegan las primeras lluvias

Durante el verano el coche ha funcionado, por lo general, a las mil maravillas. La época seca favorece el buen estado de la parte eléctrica y el motor, a pesar de su esfuerzo de vacaciones y viajes turísticos, resiste «como los buenos». Con una buena puesta a punto antes de iniciar el primer viaje largo, los distintos órganos del automóvil moderno responden muy bien. El sol daña la pintura, los tapizados se ajan un tanto, sufren los neumáticos cuando les da el sol de lleno... No importa. Incluso sin usar «starter» se arranca fácilmente todos los días. En realidad es cuando nuestro automóvil nos proporciona mayores satisfacciones y estamos más contentos de poseerlo.

### LOS HUMEDOS LAMENTOS DEL OTOÑO

Un buen día nos levantamos para ir a la oficina y vemos que llovió durante la noche. Descendemos tranquilos a la calle y al girar la llave de contacto, incluso con el «starter» abierto, el motor no arranca. Se producen unos ruidos extraños, la batería sufre, pero el motor sigue sin ponerse en marcha. Hay que pensar que la humedad de la noche influyó desfavorablemente sobre algún mecanismo. Lo primero que debe hacerse es comprobar si el distribuidor de encendido (delco) se encuentra en buenas condiciones. De hallarse la bakelita de la tapa con alguna grieta, habrá que cambiarla. Si se encuentra en buen estado de conservación, procederemos a secarla con un paño de los que no dejan pelusa e inmediatamente podemos espolvorear en su interior spray anti-humedad, que conviene llevar a mano en invierno. Sobre to-

do en los coches que llevan el delco o distribuidor de encendido en lugar susceptible de concentrarse la humedad ambiente, del agua filtrada en el motor o simplemente encharcada en el pavimento, será ésta la causa de la avería y el coche arrancará inmediatamente, al girar de nuevo la llave:

### ¿COMO SE DESMONTA LA TAPA DEL DELCO?

La tapa la distinguimos por partir de ella los cables de la corriente eléctrica que la une a las bujías. Con este objeto, cada uno de sus orificios re-

dondos (uno por bujía o cilindro) suele ir numerado para que sepamos el orden en que se han de enchufar los cables. También lleva otro en el centro, que comunica con la bobina. Conviene saber que cada modelo de coche necesita una tapa diferente, por lo que hemos de adquirirla de las características correspondientes al nuestro.

Para revisarla, una vez separados los cables (se comprueba antes su orden respecto al número de cada bujía) se separan los clips metálicos de sujeción, presionando hacia el lado, en la parte supe-

rior. De no presentar grietas ni señales ostensibles de deterioro, puede optarse por espolvorear en su interior el spray o por sustituirla por la nueva. Si su estado de conservación es malo, resulta preferible cambiarla sin más. La operación es rápida. Una vez colocada la nueva en el mismo sitio se la encaja bien, mediante pequeños movimientos a derecha e izquierda, se la sujeta con los clips y se enchufa cada cable en su número correspondiente (comprobar bien este extremo). Conviene revisar los terminales para ver si están exentos de

óxido y secos. También resulta indicado espolvorearlos con spray, ajustando, una vez bien enchufados, la caperuza aislante de goma de que suelen ir provistos. Estas caperuzas ya se ve desde el principio que se deben separar, haciéndolas deslizarse a lo largo del cable para alejarlas un poco del borne.

### INSUFLAR AIRE SECO A PRESION

Esta avería, que se produce corrientemente con las primeras lluvias, ya se ve que es de fácil reparación. También puede darse durante algún temporal, ya más entrado el invierno, cuando el coche permanece aparcado en la calle durante las horas nocturnas. La desagradable sorpresa matutina puede arreglarse así. De no tener spray, si estamos cerca de un garaje abierto, también se puede insuflar aire a presión a la tapa, para secarla. Si, realizadas estas fáciles operaciones, el coche sigue sin ponerse en marcha, ratea, etc., hay que buscar otra posible causa, operación que ya nos haría llegar tarde al trabajo y marcharnos de forma que no suele compensar. Los coches de los amigos y los taxis cobran para nosotros entonces una importancia que no tuvieron minutos antes. Si optamos por los transportes colectivos, el problema de horario será mayor. Son momentos de emergencia y cada uno resuelve como puede, pero ya hemos aprendido lo más fácil, factible en minutos y casi siempre nos sacará del apuro. Antes de parar un taxi, inténtelo. Puede que tarde menos en arrancar que en encontrar el susodicho taxi.

MOTOR PRESS.

### En los adelantamientos

## ¡ATENCIÓN a los GIROS BRUSCOS!

A determinadas horas del día en que la visibilidad es especialmente mala (atardecer), o dadas unas mediocres condiciones físicas del conductor, es fácil no apercebirse hasta última hora de que el vehículo que va delante marcha muy lentamente incluso que está parado.

Cuando nos damos cuenta nos encontramos ya encima. Entonces, doblamos todo el volante a la izquierda para adelantar y, cuando nos hallamos en este trance, iniciado el adelantamiento, vemos que viene otro vehículo de frente. ¿Qué hacer?

Aquí comienza el error de muchos conductores. Piensan que lo correcto en este caso es torcer todo el volante a la derecha, para volver a su carril y evitar el peligro de contronazo con el que viene de frente.

Esta brusca maniobra, cuan-

do las ruedas aún se hallan giradas hacia la izquierda tras el adelantamiento del primer vehículo «lento» o parado, provoca inestabilidad en el automóvil, dando lugar a una pérdida de equilibrio. Conclusión: el coche derrapa y es imposible controlarlo, creándose una situación peligrosa en la que se puede incluso volcar, saliéndose de la calzada por el lado derecho. Algunos echan la culpa de este incidente a la falta de estabilidad del automóvil, cuando la única culpable es su propia imperi-

Recuerde que la luz amarilla indica el cambio inmediato de la luz verde a la roja. Si está cruzando, termine de pasar rápidamente. Si aún no ha empezado, no lo intente. Espere a que se encienda de nuevo la luz verde.

cia. Ciertamente que también pueden influir otros factores, como el tipo de neumáticos, etcétera. Pero, de hecho, influyen muy poco.

Dada la situación anteriormente descrita, conviene dejar que el volante vaya colocándose en la posición neutra, haciéndolo girar suavemente, de modo que el coche pueda recobrar su estabilidad. Cuando el auto se haya estabilizado por completo y se esté seguro de conservar el pleno dominio del vehículo, entonces se podrá girar a la derecha para volver al carril propio.

Naturalmente, cuanto mayor sea la velocidad a que viajamos más tiempo será necesario mantener el volante en la posición neutra para estabilizar el automóvil. Entonces todo depende de la distancia a que esté y de la velocidad a que venga el de enfrente.

Todos los modelos **RENAULT**

en **Domínguez**

Concesionario para Avila y provincia

Avda. de Portugal, 26 - Telf. 21 14 27 y 21 19 09 - Avila

VEHICULOS  
DE OCASION

# Monseñor Romero de Lema doctor "Honoris Causa" por Salamanca

SALAMANCA. (Cifra).— El Secretario de la Sagrada Congregación del Clero y arzobispo titular de Cittanuova, monseñor Maximino, Romero de Lema, será investido el próximo día 9 «Doctor honoris causa» por la Universidad Pontificia de Salamanca.

ma, era hasta el pasado mes de marzo, obispo de Avila, presidente de la Comisión Episcopal de Seminarios y Gran Canciller de la Universidad Pontificia salmantina. En el último de estos cargos, el Prelado ha sido reemplazado por el Cardenal-Arzbispo de Madrid, monseñor Enrique y Tarancón.

## Cursillos de especialización para el profesorado de Educación General Básica

MADRID, 6. (Cifra).— Se autoriza a las comisiones provinciales para que procedan a la convocatoria de la

segunda parte de los cursillos de especialización para el profesorado de Educación General Básica, que habrán de realizarse, a ser posible, en el período comprendido entre el 15 de octubre y el 31 de diciembre del presente año, según resolución del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

De las cien horas a impartir, sesenta se dedicarán a la ampliación de los contenidos específicos de cada área o materia respectiva.

Los profesores encargados deberán establecer aquellas partes del programa que habrán de ser tratadas más ampliamente o que aparezcan como nuevas. Para ello deberán tener presente tanto el programa publicado para la realización de los cursillos de sexto nivel, como los enviados a las comisiones provinciales para el desarrollo en la orden ministerial de 4 de mayo, reguladora de los cursillos para la segunda etapa de Educación General Básica.

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del distrito postal.

## 180 asociaciones no católicas existen en España

MADRID. (Cifra).— Más de 180 asociaciones confesionales no católicas han sido reconocidas en España por la Comisión de Libertad Religiosa del ministerio de Justicia, hasta el 10 de junio de este año.

El número exacto de estas asociaciones es de 183, con 430 secciones locales, 526 lugares de culto y 302 ministros del mismo.

Dicho censo, detallado por provincias, constituye la parte de documentación del número 32 de «Noticias Religiosas», boletín que publica semanalmente la agencia «Efe».

## El ministro de Planificación del Desarrollo, en Barcelona

Presidió la inauguración de la Semana Internacional de Estudios Sociales

BARCELONA. (Cifra).— «Reducir a España a sólo un conjunto de áreas metropolitanas y una despoblada zona no sólo sería injusto, sino absolutamente suicida», declaró el Ministro de Planificación del Desarrollo, don Cruz Martínez Esteruelas, en el discurso que pronunció ayer a mediodía en el acto inaugural de la XI Semana Internacional de Estudios Sociales, que organiza el Instituto de Ciencias Sociales de la Diputación Provincial de Barcelona.

El señor Martínez Esteruelas resaltó la necesidad de plantearse seriamente la revitalización de todo un conjunto de áreas urbanas de distinto tamaño y de áreas

rurales, que completen los diferentes niveles de adaptación. Esto implica una política de desarrollo económico y social que tenga muy en cuenta el factor territorial.»

El Ministro de Planificación del Desarrollo presidió posteriormente una reunión de trabajo en la Diputación Provincial en la que se trató de la problemática general de la provincia.

## AGENDA

Mañana, día 7 de Noviembre de 1973, miércoles.

SANTOS: Florencio, Ruffo, Carina y Ernesto.

MISA: de feria.

SOL: sale a las 7,51 horas y se oculta a las 18,6 horas.

LUNA: sale a las 15,59 horas y se oculta a las 3,14 horas.

## TELEFONOS DE URGENCIA

TAXIS (Paradas)

Plaza Santa Teresa... 211959  
Estación ... 220149

ORDEN PUBLICO

Policía Armada ... 220199  
Policía Urbana ... 211188  
Comisaría ... 220233  
Guardia Civil ... 211070  
» » Tráfico 212350

CENTROS SANITARIOS

Clínica urgencia ... 212948  
Hospital ... 211600  
Urgencia de la Seguridad Social ... 212999  
Ambulancias. Jefatura Sanidad ... 211865 y 211053

BOMBEROS

Parque... 211036

HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Por la mañana: de 10 a 2  
Por la tarde: Cerrado.

DOMINGOS Y FESTIVOS De 11 a 1,30.

Los lunes, cerrado por descanso del personal.

CUPON PRO-CIEGOS

Número premiado el día 5:

336

AMBULANCIAS  
**ANTONIO ALVAREZ**  
SERVICIO PERMANENTE  
TELEF. 21 12 20 AVILA

ya es posible!

con un solo frasco eliminar definitivamente la 'Caspa'

NUEVO PREPARADO ALEMAN



PIDALO EN PERFUMERIAS Y FARMACIAS

Distribuidor Exclusivo:

LABORATORIO MILUY, S.L.

Division de Cosmética

Av. Menéndez Pelayo, 25-MADRID-9

Representante en AVILA

Telefono 21 19 93

## Hoy, reunión de la Permanente del Consejo Nacional

MADRID.—Se reúne hoy la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, bajo la presidencia de don Torcuato Fernández Miranda, Vicepresidente del Gobierno y del Consejo Nacional. La reunión dará comienzo a las ocho de la tarde.

## 24 horas de España

MADRID

• LOS ALUMNOS DE LA ACADEMIA GENERAL MILITAR han quedado equiparados a los alumnos de primero de Ciencias.

• CAMPSA HA IMPORTADO del mercado internacional, 80.000 toneladas de fuel-oil, para no correr el riesgo de un desabastecimiento de suministros a la industria nacional.

• EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA propondrá próximamente al Gobierno la aprobación de un

decreto por el que se regulan los precios de las actividades extraescolares de los centros docentes.

BARCELONA

• LA RADICAL CAIDA de los fletes para los buques petroleros, especialmente para los que cargan crudos en Oriente Medio, ha sido la noticia de la semana en el mercado nacional marítimo.

MURCIA

• EL PRESIDENTE DE I. R. Y. D. A., ha dicho que la unidad mínima de cultivo de la zona que se beneficiará con el trasvase Tajo-Segura, será de diez hectáreas.

VALLADOLID

• LA CAMARA DE COMERCIO DE esta capital ha hecho público un comunicado, en el que dice que el proyectado trasvase Duero-Ebro solicitado por Zaragoza, produciría "destacadísimos perjuicios" a las provincias de la cuenca del Duero.

## Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Martes	6	D. Daniel de Fernando Alonso (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88
Miércoles	7	D. Antonio F. de la Puente (Plaza Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 22 01 96

# extranjero

## Posible convocatoria de una «cumbre» árabe

EL CAIRO, 6. (Efe-Reuter).—Reyes y jefes de estado árabes consideran la posibilidad de celebrar una «cumbre» en Argel, a fin de establecer la próxima fase de la política árabe en la crisis de Oriente Medio, informa hoy el diario «Al Ahram».

El periódico manifiesta que este es el principal te-

ma de discusión en el viaje que está realizando actualmente el presidente argelino, Huari Bumedian, por varios países árabes.

El presidente Bumedian, ha visitado El Cairo, Damasco, Kuwait y Riad.

El periódico añade que una decisión final sobre la convocatoria de una «cumbre» árabe será adoptada en breve.

## Rotundo "no" de Nixon a los que piden su dimisión

CAYO VIZCAINO, 6. (Efe-Upi).—(Por E. Rogers).— El presidente Nixon regresó ayer a Washington después de permanecer durante todo este último largo fin de semana en Florida, y regresó con un rotundo «no» contra el coro de los que piden su dimisión.

Tal es la respuesta que han dado los ayudantes del presidente acerca de su posible dimisión: un decidido y rotundo «no».

El presidente estadounidense mantuvo en su Casa Blanca de Florida las últimas entrevistas con sus abogados que intervienen en el asunto Watergate: Leonard Garment y Fred Buzhardt, y su estrategia se ha centrado en tratar de deshacer el escepticismo que se ha apoderado del pueblo norteamericano al anunciarse la semana pasada que dos de las nueve cintas requeridas por el juez Sirica nunca existieron.

Antes de la sesión con sus asesores jurídicos, el presidente mantuvo una entrevista de hora y media de duración con el jefe de su estado mayor, Alexander M. Haig, y otra de una hora con su secretario de Prensa, Ronald L. Ziegler.

El presidente está al tanto del clamor popular que solicita su dimisión, manifestó su portavoz, incluso las críticas emitidas por sus más decididos partidarios de otros tiempos de las filas republicanas.

De todas formas, después del intercambio de puntos de vista con Haig, con el consejero Bryce Harlow y con el vicesecretario de Prensa Garald L. Warren, el presidente Nixon está más decidido que nunca a hacer frente a la situación actual.

Durante las largas sesiones de trabajo celebradas en los días que ha durado este fin de semana, el presidente a través de sus portavoces se preocupó de mantener informado

al pueblo norteamericano y de responder a las críticas que se le hacían.

Warren manifestó a los periodistas que el presidente no tiene por ahora intención de dirigirse a la nación por radio

o televisión, ni celebrar una conferencia de Prensa ni ningún otro acto de significado similar, exceptuando las declaraciones que ha de hacer en la causa que sigue el juez Sirica.

## Entrevista Kissinger-Hassan II

R A B A T, 6. (Efe).—Al término de su reunión, que duró una hora, los miembros de las delegaciones marroquí y norteamericana se retiraron y el Soberano y

Henry Kissinger se reunieron a las once para conversar entre sí directamente, informa la agencia «MAP». Esta reunión duró, también, una hora.

## 24 horas del mundo

### ESTADOS UNIDOS

● LA UNION SOVIETICA HA suministrado más de 100.000 toneladas de munición y equipo militar a los árabes, desde que estalló la guerra de Oriente Medio el 6 de octubre, según informó ayer el vicesecretario norteamericano de Defensa.

● EL PENTAGONO REVELO ayer que la U. R. S. S. tenía dos mil marineros estacionados en el Mediterráneo, en barcos preparados para desembarcos, pero señaló que esta fuerza no tenía excesiva importancia militar.

### ISRAEL

● MILES DE ISRAELIES ayunaron y oraron ayer en memoria de los muertos de la guerra del «Om-Kip».

### Una oportunidad sin precedente

para todos los españoles sin Bachillerato, ambos sexos, sin límite de edad a partir de los 14 años y aunque tengan el Certificado de Estudios Primarios o el de Escolaridad o algún Curso de Bachillerato. En cualquier punto de España, en un SOLO EXAMEN y al amparo de la Nueva Ley General de Educación, obtener el Título Oficial de GRADUADO ESCOLAR, que equivale y sustituye al Bachillerato Elemental (Ingreso, 4 años y Reválida). No son necesarios conocimientos previos. HOY MISMO, gaste un sello de correos y tendrá la mejor oportunidad de su vida. Envíe sus datos personales solicitando información sobre el NUEVO CURSO de GRADUADO ESCOLAR a INSTITUTO AMERICANO, Mendivil, 6. Departamento X-15. Madrid-18.

El primer Centro de Enseñanza a Distancia autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (1-26).

pur» y por el pronto regreso al hogar de los prisioneros y los heridos.

### EGIPTO

● LA REPUBLICA ARABE del Yemen ha enviado una nota a Egipto en la que pone a su disposición la entrada Sur del mar Rojo: el estrecho de Bab el Mandeb, informa hoy el diario «Al Ahbar».

### REPUBLICA DE IRLANDA

● EL I. R. A. MANIFESTO anoche que tres dirigentes, escapados de la prisión de Mountjoy, en un helicóptero secuestrado, se encontraban sanos y salvos en un lugar imposible de localizar por las autoridades irlandesas.

### CHILE

● LA JUSTICIA CHILENA ha ordenado la detención del economista Pedro Vuskovik que durante la administración de Allende fue ministro de Economía y luego máximo ejecutivo de la Corporación de Fomento de la producción para el desarrollo del país.

## Los Príncipes de España, invitados a la boda de la Princesa Ana de Inglaterra

LONDRES (Efe).— Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, figuran entre los veintitrés miembros de las familias reales que, con un total de 1.500 invitados, asistirán el próximo día 14 de noviembre a la boda de la princesa Ana de Inglaterra y el capitán Mark Phillips, ha anunciado hoy un portavoz del Palacio de Buckingham.

La lista de invitados de familias reales incluye también al Rey Constantino y

Reina Ana María, de Grecia; Príncipe Rainiero y Princesa Gracia, de Mónaco; príncipes Alejandro, de Yugoslavia; príncipe Harald, de Noruega, y princesa Beatriz, de Holanda.

La lista de invitados incluye también treinta miembros de la Cámara Alta de los Lores y treinta miembros de la Cámara de los Comunes, así como los alcaldes mayores de las provincias con nombres reales.

## PROFESORES AUTO-ESCUELA

Próxima convocatoria. Trabajo cómodo y bien remunerado. Pruebas sencillísimas.

Infórmese en el Grupo Provincial, C. N. S., 4.ª Planta.

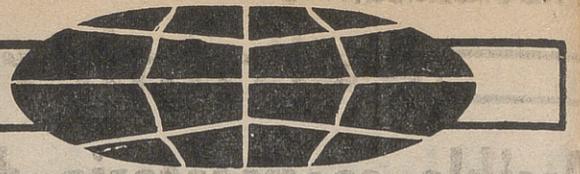


### Promoción para esta semana

	P. V. P. Pesetas
<b>CHORIZO PPP selecto gigante</b>	165,00
Un kilo .....	
100 gramos .....	16,50
<b>ALUBIAS BLANCAS riñón Perla</b>	32,90
Bolsa 1 kilo .....	
<b>FILETE DE SARDINA tipo anchoas REME</b>	10,70
Lata 1/8 .....	
<b>CORTEZA DE CERDO</b>	5,50
Bolsa .....	
<b>SALCHICHON SPAR</b>	110,00
Kilo .....	
<b>PASAS de Málaga "7 Coronas"</b>	20,50
Paquete de 250 gramos .....	
<b>ESPARRAGOS Importación</b>	54,00
Lata de 500 gramos .....	
<b>CHICHARRO en escabeche CURBERA</b>	43,90
Lata de 1.500 gramos .....	
<b>LECHE PASCUAL Tetrabrip</b>	18,50
Botella de litro .....	
Obsequio 5 sellos Valispar	

Y siempre en sus compras, regalos de sellos VALISPAR

# DEL MUNDO



## Bélgica

### Se teme que Europa sea dejada al margen de los acuerdos a escala mundial

BRUSELAS. (Crónica de Europa Press).—En los medios de la OTAN se teme cada vez con mayor intensidad que la consecuencia de la tensión que existe actualmente con los Estados Unidos acabe de forma altamente perjudicial para los países europeos. En Washington existe gran disgusto por la actitud de Europa durante la guerra del Oriente Medio y es casi seguro que en plazo muy breve se empezarán a sentir las consecuencias de esta situación. Lo que más se teme en Bruselas es que las dos grandes superpotencias puedan negociar de forma bilateral llegando a acuerdos a escala mundial sin tener en absoluto en cuenta la opinión de los europeos.

En realidad esta situación existía ya. Los Estados Unidos seguían su propia política y los países europeos disponían de muy pocas bazas para influir en los acontecimientos. Pero por lo menos se conservaban las buenas formas y los norteamericanos consultaban con sus aliados y les informaban del desarrollo de sus negociaciones. Por lo menos en sus líneas generales. Lo que se teme es que ahora se abandonen hasta estas consideraciones que permitían conservar la ilusión de que todavía se desempeñaba un papel de primera fila en los problemas mundiales.

En Bruselas se teme que llegue un momento en que los Estados Unidos se limiten a informar a sus aliados de las decisiones adoptadas sin dejarles ni en teoría la posibilidad de dar a conocer sus opiniones. Esta sería la consecuencia de la «falta de colaboración» de la que tanto se está quejando Washington.

Naturalmente los europeos responden afirmando que quienes no han colaborado han sido los Estados Unidos al no consultar con los europeos la decisión de proclamar el estado de alerta sobre todo teniendo en cuenta que buena parte de las fuerzas afectadas se encontraban en territorio de los segundos. Por otra parte se indica que no existe ninguna obligación de estar necesariamente de acuerdo con los Estados Unidos en todos los aspectos de su política.

«Los norteamericanos no pueden esperar que apoyemos todas sus acciones sólo porque formemos parte del mismo club», me ha dicho

un miembro europeo de la OTAN. «Sobre todo si no nos dicen lo que se proponen hacer ha añadido después de unos instantes de reflexión».

La sensación de desagrado que existe en Bruselas se intensifica por las consecuencias del embargo de los países productores de petróleo del que los países europeos serán los primeros perjudicados, sin que ello parezca preocupar lo más mínimo a los Estados Unidos. Es preciso añadir que, al mismo tiempo, se empieza a notar un sensible enfriamiento de los entusiasmos por la causa árabe incluso en los ambientes que máa favorables se mostraban a la misma.

La OTAN está atravesando la mayor crisis de confianza de toda su historia y parece prácticamente imposible que esta situación no se refleje en los hechos. Sobre todo, porque se ha producido en el peor momento imaginable al coincidir con la iniciación de las negociaciones de Viena sobre reducción de efectivos en Europa. Lo menos que se cree que harán los Estados Unidos será retirar parte de sus fuerzas en el Viejo Continente lo que obligará a los países del mismo a invertir en defensa una proporción mucho más elevada que la actual de sus recursos nacionales.

David Haworth

## Abu Dhabi El primer presupuesto del emirato de Abu Dhabi presenta un déficit de 75 millones de dólares

### A pesar de ello se trata de uno de los países del mundo con mayores ingresos por habitante

ABU DHABI.—(Crónica de EUROPA PRESS).

El jeque Zayed Bin Sultain Al Nahayan, de Abu Dhabi, obtiene al año unos ingresos de mil millones de dólares gracias al petróleo. De los 90.000 habitantes con que cuenta actualmente el estadillo, sólo veinte mil son auténticos ciudadanos del mismo y cuentan con todos los derechos a que esta situación da lugar. Sus ingresos por cabeza son del orden de los diez mil dólares al año, lo que los convierte en los habitantes más ricos del planeta.

El antecesor del jeque Zayed solía guardar los ingresos petrolíferos en un cofre colocado bajo su cama. Bien es verdad que entonces los ingresos eran muy inferiores a los actuales. El jeque no tenía la menor idea de la conveniencia de invertir su capital y administraba la riqueza que había caído en sus manos igual que lo hubiera hecho un rico potentado beduino de otra época. Pero el jeque de ideas anticuadas fue derribado y sustituido por Zayed quien, a diferencia de su antecesor, parece tener la obsesión de las inversiones y los gastos de todas clases.

Probablemente sólo el jeque sabe donde va a parar el dinero que sale de sus manos. Este año, por primera vez en la historia del emirato, se ha establecido un presupuesto llegando a la conclusión de que los gastos excedían a los ingresos en unos setenta y cinco millones de dólares. Quizás incluso en cien millones. Por lo demás el presupuesto es extraordinariamente vago, no entra en detalles sobre los gastos y, desde luego, no incluye los relativos a defensa ni a la propia familia del jeque.

En estas latitudes resulta muy difícil diferenciar la fortuna personal del soberano del tesoro del estado. Para los europeos, acostumbrados a esta distinción por siglos de revoluciones y de progreso administrativo, la situación que reina aquí parece absurda. Pero los habitantes del golfo Pérsico están acostumbrados a ella y no aparentan excesivo disgusto por sus gobernantes.

Claro que buena parte de los ingresos del jeque son gastados en beneficio de los habitantes. En seis años Abu Dhabi ha pasado de ser una aldea de pescadores a convertirse en una ciudad moder-

na con aeropuerto internacional, un puerto de aguas profundas y dos hoteles Hilton. Los habitantes del emirato han alcanzado un nivel de vida con el que no pudieron ni soñar.

También es cierto que el jeque se ve obligado a entregar una gran parte de sus ingresos a los países árabes «hermanos» para ganarse su buena voluntad. El emirato dispone de unas fuerzas armadas que parecen eficaces, pero que dejan de serlo a la escala minúscula del propio estado. Es evidente que si algún poderoso vecino se decidiera a apoderarse del territorio y no lo evitara alguna acción de carácter internacional, los días de Abu Dhabi estarían contados. De ahí la necesidad de buscarse amigos en el mundo árabe a fuerza de millones de dólares.

Egipto y Siria son los principales beneficiarios de la generosidad del jeque Zayed quien, antes incluso de la guerra actual, les proporcionaba elevadas sumas, para que pudieran comprar armas. En marzo el jeque visitó Damasco y entregó al gobierno sirio veinticinco millones de dólares. Poco después fueron treinta y cinco millones los que entregó a Sadat en El Cairo. Desde que se ha iniciado la guerra parece que la ayuda ha aumentado. Su ministro de Asuntos Exteriores, Ahmed Suweidi, ha visitado las capitales afectadas para averiguar sus necesidades y estudiar la forma de prestarles ayuda.

Pero de todas formas no se puede dudar de que los gastos personales del jeque y su familia son elevados. Se calcula que cada año se queda con veinticinco millones de dólares para hacerles frente y que tiene ciento veinticinco millones más en los bancos británicos.

Ultimamente el emirato ha sentido la necesidad de pedir un préstamo a una importante firma británica de bancos comerciales. Su montante asciende a unos doscientos millones de dólares y es probable que se le imponga la condición de no utilizar dicha cantidad en la compra de armamentos. Pero Zayed es hombre muy hábil y nunca se puede asegurar cual va a ser la forma en que serán gastadas las ingentes cantidades que pasan por sus manos.

Arthur Chessworth

## Para pasar el rato

### Así nos lo contaron...

#### ACIDO NITRICO

El profesor de química escribe la fórmula de NOH3 en el tablero. Después se vuelve y apuntando con el dedo hacia un alumno medio adormilado sobre el pupitre le invita:

—Dígame, si, usted, ¿qué significa esta fórmula?

—¡Eh! ¡Ah!, si —farfulla el estudiante—, lo tengo en la punta de la lengua.

—En ese caso sería mejor para usted —le aconseja el profesor— que lo escupiera porque se trata de ácido nítrico.

#### Sonría...

#### LA SIESTA DEL ABUELO

El abuelo dormía en una butaca y sus ronquidos se desplazaban en todos los tonos. Mamá entra y ve a Rosita que está dando vueltas a los botones de la bata del abuelo.

—Pero, ¿qué estás haciendo? —le pregunta su madre.

—Estoy buscando otra estación —contesta la pequeña.

## Jeroglífico

Por G. M. A.

CERO

Trabaja las piedras

(Solución mañana)

Soluc. del anterior

«India»

Conductor:  
Circule por la derecha

# Aquí, los deportes

## Así fue la jornada en Primera Regional Preferente y Campeonato de Aficionados

### Sólo tres equipos de los que jugaban en campo propio se quedaron con los dos puntos

La jornada ha sido buena para la mayoría de los equipos viajeros y es que cuando juegan fuera los equipos mejores... ¡ya se sabe!

De los equipos que jugaban ante sus seguidores, solo consiguieron el triunfo tres; Torrejón, que por la mínima derrotó al Manchego, Alcalá, que también anduvo justito para vencer al Atlético de Madrid, y Alcázar, que ganó su primer partido teniendo enfrente al Moscardó.

Nos parecen lógicas las victorias del conjunto de Valdemoro en Puertollano; el Calvo Sotelo, releva al Alcázar en lo de llevar el «farolillo rojo» de la clasificación del Campeonato de Aficionados, y del Real Madrid en Guadalajara. Las dos estaban pronosticadas. Pero no nos parece tan normal que el Rayo conquistara un punto en Leganés.

La victoria del Arganda, en nuestra Ciudad Deportiva, que rompía la buena racha del Real Avila, pudo evitarse pero a condición de que los de casa hubieran apretado más en los últimos metros cara a la portería del equipo adversario. Dominio sí, en casi los noventa minutos, pero algo falló. También hay que citar las dos o tres magníficas paradas del portero visitante y, si nos apuran, la escasa fortuna. De todas formas el equipo, como los que antes se llevaron los puntos de campo abulense, es bueno de verdad. La prueba es que también ha sacado los dos puntos ante el Torrejón —a domicilio—, frente al Manchego y al Atlético de Valdemoro en casa.

El partido entre la Unión Balompédica Conquense y el Talavera finalizó en tablas; así, el punto que sacaron los conquenses de Ciudad Real le han perdido ante los talaveranos.

Ahora el Torrejón se despega de sus seguidores en la clasificación de Regional: Queda con 12 puntos, siguiéndole, con sólo 8, Talavera, Arganda, Manchego y Conquense, por este orden. Pero el líder, ha jugado un partido más que el Manchego y dos más que los otros.

En la otra clasificación, Aficionados, también está primero Torrejón, con 15 puntos, seguido del Atlético de Valdemoro, con 15, y Talavera, Manchego, Real Madrid y Arganda, con 14.

En esta décima jornada se marcaron 21 goles, once menos que en la anterior.

Los cuatro goles que marcó

en Puertollano el Atlético de Valdemoro fueron conseguidos por Cerdá (2), Vargas y Armas. Y así perdió el Calvo Sotelo, sin conseguir ni un tanto.

Empate a dos goles en Leganés. El Rayo marcó primero por medio de Córdoba. Empató Lucas, de penalty. En el segundo tiempo, Lucas transformó otro castigo máximo. El empate definitivo le hizo Moreno.

En Alcalá de Henares el titular venció 1-0 al Atlético de Madrid. El gol fue marcado por Jiménez al cuarto de hora del segundo tiempo.

El Guadalajara recibió la fuerte derrota, 1-5, frente al

Madrid. Y el caso es que marcó primero el equipo alcarreño. De penalty, transformado por Urbano. Empató Marín antes del descanso. Más tarde, goles de Ballester (2), Castro y Pozo.

El equipo titular de Alcázar de San Juan, ganó su primer encuentro. Por 3-1, teniendo enfrente al Moscardó. Marcó primero el visitante Iriondo, de penalty. Luego, los goles locales fueron obra de Angelín, Lolo y Fores.

En el Torrejón-Manchego, con árbitro neutral aragonés, el organizador se quedó con los dos puntos. Un solitario gol de López, al comienzo de la segunda parte.

J. G. A.

## 7-1, El Uralita goleó al C.D. El Tiemblo

Partido de Segunda Regional en el Polideportivo Uralita y triunfo del propietario sobre el conjunto tembleño por 7-1.

Nada que oponer a esta severa derrota del equipo abulense. Si acaso el que los de El Tiemblo jugaban por vez primera en terreno de hierba, bien conservado pero empapado de agua. El día era lluvioso y desapacible.

La extrañeza del terreno y el no jugar a la altura de jornadas anteriores ni de sus posibilidades el equipo tembleño, llevó a la fuerte derrota. No supo, aparte lo anterior, aprovechar bastantes ocasiones de gol.

Aparte lo anterior, hay que resaltar que el Uralita jugó mucho y bien, mereciendo la victoria, aunque no por tanta

diferencia en el marcador.

Marcó a los diez minutos el extremo derecho Sierra, aumentando la ventaja, siete minutos más tarde, el volante Parra.

Acortó distancias, 22 minutos, El Tiemblo, de penalty transformado por Roberto. Julito, en buena colada se había plantado ante el meta, siendo derribado por la espalda cuando iba a disparar.

Otros dos goles antes del descanso, anotados por Ferrer y Serrano.

En la segunda mitad, los tres goles restantes del Uralita fueron conseguidos por Ferrer y Serrano (2).

En el Uralita, equipo que hace extraordinario fútbol, sobresalieron Vacas, defensa derecho y el centro delantero Serrano.

Arbitraje del colegiado señor Ramón Méndez. Bien. Enseñó tres tarjetas blancas, dos a jugadores locales y una al visitante.

El equipo de El Tiemblo formó así: Valle; Tomás, Paje, Nico; Garzón, Cano, José Manuel, Víctor, Julito, Rementería, Roberto.

A los 32 minutos, Sebastián sustituyó a Rementería, a los 54, Sastre a Roberto.

Remi.

## Los atletas han de renovar sus fichas

La Federación Abulense de Atletismo, en relación con la temporada 1973-74, informa que todos los atletas con ficha han de efectuar su renovación, condición indispensable para participar en las distintas competiciones programadas. Cuantos quieran, asimismo, formular nueva ficha pueden hacerlo en la Federación, que tiene su domicilio en la calle de Reyes Católicos, 9-3.º, los lunes y viernes de 7 a 8,30 de la tarde.

Las competiciones darán comienzo el próximo día 18 de los corrientes.

J. G. A.

## Proyección de películas del Atlético de Bilbao

Organizada por la peña «El Alcázar», del Athlétic de Bilbao, tuvo lugar en el salón del domicilio social, en el Bar «El Alcázar», la proyección de películas del histórico club vasco.

El realizador de estos interesantes documentales, don Gabriel Camiña, se trasladó a nuestra ciudad para, personalmente, llevar a cabo la proyección al tiempo que comentaba algunas escenas o pasajes de las películas que, filmadas en color, super-8, sólo cuentan con banda sonora con ilustraciones musicales, entre las que no podían faltar los temas vascos y menos el himno al Athlétic.

En la primera película, filmada con motivo del 75 aniversario del Club, la cámara nos lleva en primer lugar al domicilio social mostrándonos sus salas, con vitrinas repletas de trofeos conquistados por los «leones», despachos y el denominado «cuartito», donde se lleva a cabo la firma de las fichas por los jugadores. Posteriormente, se ofrecen diferentes planos del histórico San Mamés, la «catedral»; terreno de juego, tribunas y gradas, así como vestuarios y otras dependencias.

Lo más interesante del film, con serlo todo, está, sin duda, en la jornada que, de manos del cameraman, vivimos en las instalaciones que el Athlétic tiene en Lezama, a quince kilómetros de la capital. Magníficas instalaciones, con cuatro campos de fútbol, extraor-

dinarias dependencias y servicios.

En primer término, fases del entrenamiento de los alevines —sabido es que el club cuida con el máximo interés la cantera, como lo demuestra el sostener equipos de alevines, juveniles, Tercera División y el de profesionales—. Los chavales, que antes de los del Athlétic grande, juegan partidos en San Mamés, dejan ver su clase como promesa de futuros jugadores; algunos de ellos haciendo verdaderos malabarismos con la pelota y, todos, realizando perfectamente los ejercicios que dirige el entrenador.

Y luego... el entrenamiento de los Iribar, Rojo, Uriarte, Astrain, Sáez... Un completo y bonito entrenamiento, dirigido por Pavic. Duro en verdad —como se requiere para que el jugador pueda estar a punto—. Particularmente cautivó a los espectadores, el «bombardeo» a Iribar; balones desde todos los ángulos y distancias y paradas del «Chopo» increíbles, magníficas y captadas por la cámara de Camiña. Después, el espacio de descanso, ajedrez, ping-pong, juegos de naipes... La cena, ¡buen apetito!, y el descanso, final de la jornada.

Otra película, que refleja fielmente el regreso a Bilbao de jugadores y seguidores, luego de haber conquistado la Copa del Generalísimo en este año. La ruta de Miranda a Bilbao, con el viaje alegre de los jugadores —la cámara en el

autocar para ofrecer extraordinarios primeros planos— y la enorme caravana de vehículos, como la cantidad increíble de bilbaínos a lo largo de todo el trayecto, Durango entero en las calles vitoreando a los campeones. Se nos informó que la caravana tardó en cubrir los últimos diez kilómetros cerca de hora y media. Y la apoteosis final ante el Ayuntamiento, donde esperaban las autoridades y una multitud ansiosa de ver y de aplaudir a los jugadores. Hay que verlo para creerlo.

En resumen, más de media hora de proyección que entusiasmo a los numerosos asistentes, mucho más, claro está, a los seguidores del Athlétic y a los componentes de la peña «El Alcázar», cuyo presidente, en nombre de la peña, obsequió a los asistentes.

Felicitemos a los organizadores, al tiempo que agradecemos, en nombre de la peña, la atención del Athlétic, como el señor Camiña, por haber ofrecido esta proyección a los abulenses.

J. G. A.

## Compre sus muebles en Avila

Es un consejo de

## Muebles QUIJADA

Visítenos los últimos y Vd. comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA

# Se derrumbó anoche un muro en la calle San Juan de la Cruz

Sobre las diez de la noche de ayer, en la confluencia de las calles de San Juan de la Cruz con el Paseo de San Roque y en el taller de reparaciones de vehículos «Laureano» al parecer a causa de las insistentes lluvias que vienen produciéndose

en Avila, se derrumbó parte de la pared del taller antes citado. Inmediatamente después de producirse el suceso se personaron en el lugar fuerzas de la Policía Municipal, y miembros del Parque de Bomberos con una dotación de grúas y excava-

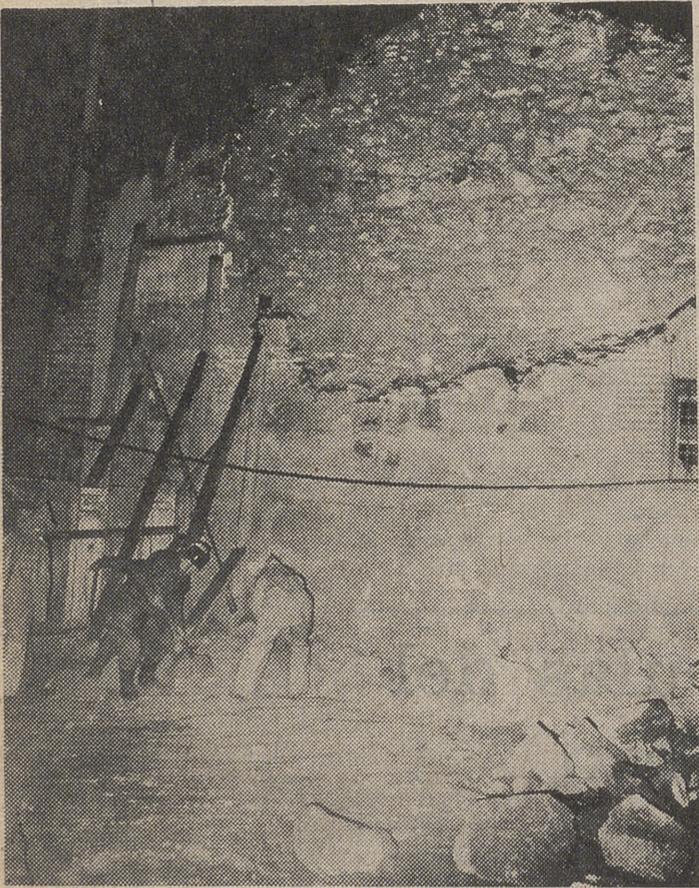
dora propiedad del Ayuntamiento de Avila, para proceder a retirar los escombros y comprobar si había quedado alguna persona debajo de los mismos.

Pocos minutos después llegaban también el arquitecto del Ayuntamiento, don Ramón Ortega y el aparejador del mismo don Fernando Ortega; concejal de Obras, don Fernando José Jiménez Prieto, y presidente de la Asamblea provincial de la Cruz Roja abulense, don Manuel Pueyo.

Los bomberos estuvieron trabajando hasta altas horas de la madrugada para dejar limpio el lugar y se procedió a cortar la circulación por esta zona, circulación que esta mañana, a la hora de redactar esta noticia, sigue interrumpida.

Podemos añadir a la información que solamente ha habido un abonado al servicio telefónico que ha resultado dañado, pero la Compañía, esta misma mañana, estaba procediendo a la reparación de la avería a si como a la instalación del cable que pasaba por la parte derrumbada.

Foto: LUMBRERAS



## Reunión interparlamentaria hispano - francesa

PARIS, 6. (Efe).—La reunión interparlamentaria hispano - francesa reanudó esta mañana su tareas en el palacio Borbón de París. Las tres comisiones designadas ayer durante la sesión de apertura de común acuerdo por los respectivos presidentes, Alejandro Fernández Sordo y Jacques Delong, se han reunido separadamente para examinar los diversos puntos inscritos en el orden del día.

La primera comisión, «Asuntos Políticos y Euro-

peos», cuyos ponentes son José Emilio Sánchez Pintado, por parte española, Claude Roux e Inchauspe, por parte francesa, estudia las relaciones entre España y el Mercado Común Europeo, así como los problemas de la regionalización.

Por su parte la comisión «Asuntos Económicos», con Carlos Iglesias Selgas y Jacques Chambon como ponentes, examina las inversiones españolas en Francia y francesas en España; los transportes aéreos y terrestres; y

los intercambios energéticos. Finalmente, la comisión de «Asuntos Sociales, Culturales y Jurídicos» debate cinco temas esenciales relaciones culturales hispano-francesas; acuerdos judiciales entre los dos países; artesanía; los trabajos españoles en Francia; la participación en las empresas. Son ponentes de esta tercera comisión José Miguel Ortí Bordás y Foreín.

Al finalizar la reunión de esta mañana el secretario nacional de la Organización Sindical y vicepresidente del grupo de amistad parlamentaria hispano-francesa, Alejandro Fernández Sordo, y miembros de la delegación serán recibidos por el ministro francés de Trabajo, Georges Gorse.

### EMPLEADO DE HOGAR:

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le concede por el nacimiento de cada hijo la asignación de 3.000 pesetas, si ha cubierto un período mínimo de veinticuatro meses cotizados en los cinco años anteriores.

# Kalión BOUTIQUE

## Otoño.-Calidad y Moda

Las máximas novedades que el género de punto ha lanzado para caballero

**TODO ES NUEVO**

Duque de Alba, 3

Telf. 21 23 37

# Fernández Junior

Boutique joven para gente joven

\*\*\*\*\*

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA

# HORA DE CIERRE

## DECLARACION COMUN DE LOS "NUEVE" SOBRE ORIENTE MEDIO

### Que sean reconocidos los derechos de los palestinos

BRUSELAS, 6 (Efe).—«La inadmisibilidad de ocupar territorios por la fuerza», es puesta de relieve en la Declaración común sobre el Oriente Medio elaborada por los nueve Estados de las Comunidades europeas. En común, los «nueve» piden que se ponga fin a la ocupación de los territorios árabes. La declaración común de los «nueve» confirma el principio de respeto de la soberanía e integridad territorial así como de la independencia de cada Estado de la región del Oriente Medio que deben vivir en paz dentro de fronteras seguras y reconocidas.

En el arreglo de paz en Oriente Medio debe incluirse la seguridad de que serán reconocidos los derechos de los palestinos, afirma la declaración de los «nueve» sobre el Oriente.

### Relaciones amistosas con los países de la cuenca mediterránea

BRUSELAS, 6 (Efe).—El cuarto punto de la Declaración común de los «nueve» hace una alusión a las relaciones amistosas de la «C. E. E.» para con los países de la cuenca mediterránea tal y como fueron definidas en el comunicado final de la cumbre europea de París. La declaración de los «nueve» hace una alusión a la neutralización de parte de los territorios ocupados por Israel como elemento de una paz negociada.

Todos estos puntos pertenecen a un comunicado oficial que se espera se haga público en Bruselas en breves momentos y cuyos aspectos esenciales se han filtrado por los pasillos del Consejo de Ministros de la C. E. E., reunido actualmente en el edificio Kscarlomagno, de la capital belga.

## LOTERIA NACIONAL

### Premios mayores del sorteo de hoy

MADRID, 6 (Cifra).—En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado esta mañana, han correspondido los premios mayores a los números siguientes:

Primer premio, de siete millones y medio de pesetas, al número 66.050.

Segundo premio, de dos millones y medio de pesetas, al número 64.971.

Tercer premio, de un millón de pesetas, al número 63.129.

### SUSPENSION INDEFINIDA DE LOS VUELOS DE LA "T. W. A."

MADRID (Cifra).—Debido a la huelga de su personal auxiliar de vuelo la Compañía norteamericana de aviación T.W.A. ha cancelado todos sus vuelos en el mundo durante el día de hoy con carácter indefinido.

La citada Compañía opera diariamente en el aeropuerto de Barajas con tres vuelos de entrada y otros tantos de salida. Son: dos de Nueva York, uno vía directa y otro vía Lisboa y uno de El Cairo o Atenas, alternativos, vía Roma.